

## **Výročná správa o plnení programu predsedníctva Slovenskej republiky vo Vyšehradskej skupine/V4 (1. júl 2010 – 30. jún 2011)**

Slovenské predsedníctvo vo V4 prebiehalo v jubilejnom roku 20. výročia vzniku zoskupenia a 10. výročia vzniku Medzinárodného vyšehradského fondu. Priority jeho programu reflektovali potreby a záujmy regiónu a jeho občanov, ako aj európske a globálne výzvy. Pri napĺňaní programu predsedníctva SR boli zároveň rešpektované nasledovné princípy: kontinuita, súdržnosť, solidarita a informovanosť.

Program predsedníctva a obsah spolupráce ovplyvňovali aj vonkajšie faktory - globálna finančná a hospodárska kríza, problémy v eurozóne a nový dynamický vývoj v susedstve EÚ. Na druhej strane slovenské predsedníctvo mohlo nadviazať na výsledky práce predchádzajúceho maďarského a poľského predsedníctva, ktoré spoluprácu vo V4 dynamizovali a dali jej nový rozmer.

Pri realizácii programu sa slovenské predsedníctvo zameralo na tieto témy:

- **prehľbovanie dialógu** pri hľadaní synergíí národných aktivít vo formáte V4 pri realizácii zámerov na pôde EÚ, aj v širšom medzinárodom formáte; v tomto zmysle využitie potenciálu tzv. „**roku strednej Európy v EÚ**“ (synergie medzi predsedníctvom MR a PR v EÚ a predsedníctvami SR a ČR vo V4) pri tvorbe európskych politík;
- **presadzovanie spoločných hodnôt** krajín V4 zdieľajúcich jeden geopolitický priestor s cieľom stabilizovať a prehliobiť spoluprácu v našom susedstve (najmä **integračným a reformným ambíciám** štátov západného Balkánu a Východného partnerstva EÚ);
- **podporu občianskeho rozmeru spolupráce, posilňovanie občianskeho komfortu a bezpečnosti našich občanov v regióne V4;**
- **zdieľanie a rozvoj kultúrneho dedičstva** s dôrazom na jeho rôznorodosť.

**Slovenské predsedníctvo vo V4 úspešne pokračovalo v napĺňaní strategicjkej úlohy upevňovať stredoeurópsky región a posilňovať našu súčinnosť a postavenie v rámci EÚ.** Sústredilo sa pritom na klúčové témy, akými sú energetická a dopravná infraštruktúra, energetická bezpečnosť, budúci viacročný finančný rámec, politika súdržnosti EÚ, životné prostredie a posilňovanie konkurencieschopnosti. S cieľom zvýrazniť hlas V4 v európskej agende slovenské predsedníctvo posilnilo konzultačné mechanizmy na politickej i expertnej úrovni. **Zaviedlo pravidelné konzultácie predsedov vlád V4 pred zasadnutiami Európskej rady** (v septembri 2010 za účasti predsedu Európskej rady H. Van Rompuya, v decembri 2010 s účasťou predsedu EK J. M. Barrosa). Krajiny V4 demonstrovali svoj záujem konštrukívne prispievať k fungovaniu EÚ a prijímaniu čo najlepších a zodpovedných rozhodnutí.

Počas predsedníctva SR sa súčasne darilo zvyšovať zahranično-politickej profil V4 a vnímanie V4 ako rešpektovaného podporovateľa rozširovania EÚ na západný Balkán, posilňovania spolupráce s východnými partnermi EÚ a taktiež aj ponukou transformačných skúseností V4 niektorým štátom v južnom susedstve EÚ.

Kľúčovými, z viacerých pohľadov historickými, udalosťami predsedníctva Slovenska vo V4 boli nasledovné podujatia:

- **summit predsedov vlád V4** (15. február 2011) za účasti kancelárky Nemecka, kancelára Rakúska a predsedu vlády Ukrajiny pri príležitosti 20. výročia vzniku V4.

Summit aj jeho formát nielen potvrdili akceptovateľnosť a rešpekt V4 zo strany kľúčových partnerov v EÚ, ale vyslali aj jednoznačný signál o politike V4 voči štátom Východného partnerstva (Ukrajina). Premiéri krajín V4 prijali **Bratislavskú deklaráciu**, ktorá zhodnotila doterajšie výsledky V4, pomenovala hlavné výzvy do budúcnosti. V rámci rozšíreného formátu predsedov vlád V4, Nemecka a Rakúska predsedovia vlád 6 členských štátov EÚ prijali spoločné vyhlásenie k Bielorusku, v ktorom vyzvali bieloruské orgány k okamžitému prepusteniu politických väzňov a dodržiavaniu ľudských práv a slobôd.

Účasť premiérov troch štátov, susediacich s vyšehradským regiónom, navyše potvrdila vysoký kredit vyšehradskej značky v regionálnom i európskom meradle.

Pri príležitosti summitu predsedov vlád V4 (16. jún 2011) na záver predsedníctva SR vo V4 sa uskutočnilo pracovné stretnutie predsedov vlád krajín V4 a Moldavska.

- **rozšírené ministerské rokovanie V4 a západného Balkánu** za účasti komisára pre rozširovanie Š. Füleho (22. október 2010), ktoré potvrdilo prioritný záujem krajín V4 podporovať integračné a transformačné procesy v týchto štátach, prispelo taktiež k udržaniu pozornosti otázke rozširovania na pôde EÚ (*výrazne tak prispelo k prijatiu kandidátskeho štatútu pre Čiernu Horu a k ukončeniu prístupových rokovanií s Chorvátskom*). Pridanou hodnotou bolo zároveň vytvorenie priestoru pre dialóg medzi Belehradom a Prištinou;
- **rozšírené ministerské rokovanie V4 a krajín Východného partnerstva** za účasti vysokej predstaviteľky EÚ pre zahraničnú politiku C. Ashton, ministra zahraničných vecí Nemecka G. Westerwelleho a komisára pre rozširovanie EÚ Š. Füleho (3. marec 2011). Okrem podpory procesom transformácie, stretnutie jednoznačne poukázalo na priamu úmeru medzi spoluprácou a uznávaním základných demokratických hodnôt. Stretnutie prijalo niekoľko významných politických posolstiev. Na základe iniciatívy slovenského predsedníctva ministri zahraničných vecí V4 podporili návrh na posilnenú spoluprácu a upevnenie synergie V4 v rámci programu Východného partnerstva s využitím nástrojov Medzinárodného vyšehradského fondu (MVF), vrátane navýšenia rozpočtu MVF od roku 2012;
- **vytvorenie Pracovnej skupiny na vysokej úrovni (HLWG) pre otázky energetiky**, ktorej cieľom je zakotvenie severo-južných energetických prepojení medzi prioritami európskej politiky, na základe iniciatívy ministrov hospodárstva krajín V4;
- **dohoda ministrov obrany o vytvorení spoločnej bojovej jednotky** EÚ po roku 2015 (12. máj 2011, Levoča).

Slovenské predsedníctvo si dôstojne pripomenulo **20. výročie vzniku vyšehradskej spolupráce**. Okrem už zmieneného rozšíreného stretnutia predsedov vlád sa uskutočnila panelová diskusia „Quo vadis, Visegrad“ (21. marca 2011, Brusel) a galakoncert umelcov z krajín V4 v rámci Bratislavských hudobných slávností 28. novembra 2010. Výročie pripomenulo aj vydanie (*v spolupráci s Národnou bankou Slovenska a Slovenskou poštou/Pofis*) pamätnej 2-euromince a spoločnej vyšehradskej známky.

Po skončení slovenského predsedníctva vo V4 je možné konštatovať, že

- **V4 je smerom dovnútra konsolidovanejšia**, ukazuje na možnosti, ako rozširovať spoluprácu medzi občanmi, realizovať infraštrukturálne a regionálne projekty prispievajúce k občianskemu komfortu (mosty, cestné prepojenia), ale aj k zvyšovaniu bezpečnosti (justičná spolupráca, energetika);

- **V4 je konzistentnejšia smerom k EÚ** – dokáže jasne formulovať stanoviská, využívať pridanú hodnotu ako aj implementovať regionálne priority v kontexte celoeurópskych záujmov. Jednoznačne sa zvýšila bonita značky V4 ako aj rešpekt voči tomuto formátu zo strany partnerov v EÚ. Týka sa to aj kapacity reflektovať a implementovať hodnotovú zahraničnú politiku krajín V4, čo sa prejavilo jasným stanoviskom k situácii v Bielorusku (*politická deklarácia*), či podporou demokratickým hnutiam v krajinách Južného partnerstva/severnej Afriky;
- **V4 je atraktívnejšia pre partnerov mimo EÚ** – osobitne pre krajinu západného Balkánu a Východného partnerstva – počas slovenského predsedníctva V4 svojimi aktivitami prispela k akcelerácii integračných procesov Chorvátska, Čiernej Hory a Macedónska, zintenzívnila dialóg s Ukrajinou a Moldavskom, k ustáleniu tradície spoločných stretnutí ministrov zahraničných vecí krajín V4 a západného Balkánu, ako aj Východného partnerstva v jesennom, resp. v jarnom termíne;
- **V4 sa posunula bližšie k občanovi** – krajinu hľadali možnosti skvalitnenia a rozšírenia poskytovania služieb občanom (*krajín V4 ako aj tretích štátov*) v zahraničí pri súčasnom znížení nákladov a zvýšení efektivity vynaložených prostriedkov (*konzulárne služby, udeľovanie víz*).

Slovensko prinieslo do vyšehradskej spolupráce novú dynamiku. V roku jej 20. výročia a po nástupe nových vlád v regióne dokázalo Vyšehradskú skupinu oživiť a „energizovať“. Štafetu predsedníctva vo V4 odovzdáva Českej republike vo **veľmi dobrej kondícii, vitálnejšiu a rešpektovanejšiu**, s jasnými cieľmi a konkrétnymi výsledkami. Kvalita dialógu a spolupráce je daná politickou vôleou všetkých partnerov vo V4, bez ktorých by realizácia priorít predsedníctva nebola možná, a determinovaná prirodzenou potrebou a nespornou pridanou hodnotou regionálnej spolupráce.

## **EURÓPSKA A ZAHRANIČNÁ POLITIKA**

**Spoločný postup štátov V4** vo viacerých oblastiach umožnil efektívnejšie koordinovať pozície v kľúčových témach európskych politík, **poukázal na pridanú hodnotu regionálnej spolupráce a prispel aj ku kvalite a efektivite rozhodovacích procesov v rámci EÚ.** V4 počas predsedníctva SR v 1. polroku 2011 podporila predsedníctvo MR v EÚ a jeho priority, čo zvýraznilo **pridanú hodnotu strednej Európy** (V4) na pôde EÚ, osobitne v špecifických oblastiach, blízkych nášmu regiónu (*makroregionálna spolupráca, Dunajská stratégia, Rómska stratégia, politika rozširovania*).

### ***Príprava rokovania Európskej rady a GAC***

**Predsedovia vlád V4** sa pravidelne sa stretávali pred rokováním Európskej rady (16. september 2010, 28. október 2010, 16. december 2010, 3. február 2011) s cieľom zosúladíť stanoviská a porovnať pozície (*energetika, revízia rozpočtu, politika súdržnosti EÚ, revízia Lisabonskej zmluvy, otázka cien potravín, otázka harmonizácie daní, ekonomické mechanizmy, zohľadňovanie nákladov na dôchodkové reformy pri hodnotení deficitu krajín eurozóny/uplatňovanie Paktu stability a rastu*).

**Ministri zahraničných vecí** využívali nové formy komunikácie (telekonferencie) k diskusii o zahranično-politických otázkach EÚ (*rozširovanie, Chorvátsko, Čierna Hora, ochrana práv občanov EÚ v zahraničí*). Oba formáty, na úrovni predsedov vlád ako aj ministrov zahraničných vecí poukázali na pridanú hodnotu takejto komunikácie (*lepšia prezentácia záujmov*) a zvýšili váhu krajín strednej Európy na pôde EÚ.

Na neformálnom **pracovnom stretnutí** (14. september 2010, Bratislava) **ministri zahraničných vecí** diskutovali o **príprave krajín V4 na rokovania o revíziu rozpočtu EÚ a o budúcom viacročnom finančnom rámci EÚ na obdobie rokov 2014-2020.** Diskusia potvrdila záujem o identifikáciu spoločných pozícií a následný spoločný postup s cieľom presadzovania strategických záujmov krajín V4. Potvrdila tiež viaceré spoločné záujmy, osobitne vo vzťahu k politike súdržnosti EÚ, polnohospodárstvu a susedskej politike EÚ. Stretnutie bolo tiež venované otázkam energetickej bezpečnosti a spolupráce V4 v rámci EÚ po nástupe nových vlád v ČR, MR a SR. V ten istý deň ministri V4 spoločne vystúpili na medzinárodnej konferencii GLOBSEC 2010, pričom ich panel mal názov „Vyšehradská štvorka (V4) – energizovaná“.

### ***Energetika***

Jednou z kľúčových tém EÚ v čase slovenského predsedníctva bola energetika. Slovensko sa aktívne zasadilo za presadzovanie spoločných záujmov pri rozvoji energetickej infraštruktúry s cieľom zvýšiť energetickú bezpečnosť krajín V4.

Jedným z príkladov koordinácie v rámci V4 bol spoločný **list ministrov hospodárstva V4 zaslaný komisárovi EÚ pre energetiku G. Oettingerovi** (september 2010), v ktorom ministri komisára informovali o spoločných projektoch rozvoja energetickej infraštruktúry a o stanovisku k oznameniu o regionálnych iniciatívach. V máji 2011 na zasadnutí neformálnej ministerskej rady pre energetiku bola oznamená spoločná kandidatúra V4 na post Generálneho tajomníka Sekretariátu Energetickej charty.

Závery mimoriadnej Európskej rady dňa 4. februára 2011, na ktorej bola formálne schválená **Energetická stratégia pre Európu na roky 2011-2020**, potvrdili význam rozvoja infraštruktúry v regióne krajín V4 a ponechali možnosť financovať energetické projekty z verejných zdrojov. V perspektíve prípravy nového viacročného finančného rámca na roky

2014-2020 sme presadzovali zabezpečenie podpory financovania infraštruktúrnych projektov na úrovni EÚ, pričom **prioritou je najmä projekt severo-južného plynárenského koridoru**. V tejto súvislosti je významná Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Maďarskej republiky o spolupráci pri výstavbe, prevádzke, údržbe, rekonštrukcii a obnove prevádzky po výpadku potrubia pre prenos uhľovodíkov prechádzajúceho spoločnými štátnymi hranicami, ktorú podpísali predsedovia vlád SR a MR 28. januára 2011.

### **Zahraničná politika**

Slovenské predsedníctvo vo V4 sa v oblasti zahraničnej politiky sústredilo na priority vytyčené vo svojom programe, zdieľané všetkými partnermi a zvlášť významné počas „vyšehradského roku“ v EÚ, kedy dve z členských krajín vykonávajú po sebe predsedníctvo Rady EÚ. Dôraz na spoluprácu s krajinami západného Balkánu a na rozširovanie EÚ, ako aj na Východné partnerstvo boli hlavnými tématami, ktoré sme udržiavalí v agende EÚ a ku ktorým sme prispievali. Po 20 rokoch existencie je V4 rešpektovaným zoskupením, ktoré je partnermi brané do úvahy a ktoré dokazuje schopnosť stále účinnejšie pôsobiť pri presadzovaní spoločných záujmov v EÚ i mimo nej.

V4 je nielen rešpektovaným partnerom, ale stále viac aj modelom úspešnej regionálnej spolupráce a je pripravená skúsenosti z tejto oblasti odovzdávať partnerom v juhovýchodnej aj východnej Európe.

### **Západný Balkán**

Neformálne stretnutie ministrov zahraničných vecí V4 s partnermi zo západného Balkánu 22. októbra 2010 bolo pokračovaním formátu, ktorý dokáže zhromaždiť všetkých partnerov z regiónu (stretnutia EÚ-západný Balkán prebehli v českej Hlbokej v 1. polroku 2009 a v Sarajeve v júni 2010, stretnutie V4-západný Balkán v Budapešti v októbri 2009). Prítomnosť eurokomisára pre rozširovanie a Európsku susedskú politiku Š. Füleho a štátneho tajomníka Belgicka, ktoré v tom čase predsedalo EÚ, prispeli k zdôrazneniu významu problematiky rozširovania Európskej únie v kontexte záverečnej fázy rokovania o vstupe medzi EÚ a Chorvátskom, očakávania posudkov Európskej komisie pre Čiernu Horu a Albánsko a pozitívneho vývoja vzťahov EÚ-Srbsko. Ministri krajín V4 v záverečnom vystúpení podporili vízovú liberalizáciu pre občanov krajín západného Balkánu, rozširovanie EÚ i NATO a vyriešenie zostávajúcich problémov regiónu. Po pozitívnom posudku Európskej komisie pre Čiernu Horu adresovali ministri zahraničných vecí V4 spoločný list, v ktorom vyslovili podporu pre udelenie štatútu kandidátskej krajiny Čiernej Hore. Úspech tejto iniciatívy otvoril priestor pre ďalšie pokračovanie procesu rozširovania na západnom Balkáne.

Na okraj stretnutia ministrov zahraničných vecí V4 a západného Balkánu sa uskutočnila konferencia organizovaná pod názvom „*EU Enlargement in 2011 – Make not Break*“, ktorá umožnila predstaviteľom Európskej komisie, ministerstiev zahraničných vecí a mimovládnych organizácií podeliť sa o svoje skúsenosti a diskutovať budúcnosť krajín juhovýchodnej Európy.

### **Východné partnerstvo**

Ministerské stretnutie V4, krajín Východného partnerstva s účasťou Nemecka, 3. marca 2011, na ktorom bola prítomná aj Vysoká predstaviteľka EÚ pre zahraničnú politiku Catherine Ashton a komisár EÚ pre rozširovanie Európsku susedskú politiku Štefan Füle, bolo významným potvrdením podpory pre ambície východoeurópskych partnerov vo vzťahu k Európskej únii. Rokovanie zhodnotilo stav realizácie programu Východného partnerstva a sformulovalo očakávania ďalšieho vývoja, aj v súvislosti so summitom EÚ/Východné partnerstvo, ktorý pripravuje poľské predsedníctvo v EÚ na jeseň 2011. Ministri hľadali

možnosti zefektívnenia spolupráce pri implementácii projektov Východného partnerstva a jeho silnejšej politickej viditeľnosti. Stretnutie zároveň reflektovalo meniacu sa pozíciu Východného partnerstva v rámci revízie Európskej susedskej politiky a Južného partnerstva. Ministri sa zhodli na potrebe zásadnejšieho postoja proti porušovaniu ľudských práv, slobôd a dodržiavaniu základných demokratických hodnôt v Bielorusku.

Na okraj ministerského stretnutia sa konala medzinárodná konferencia GLOBSEC (2.-4. marec 2011), na ktorej osobnosti medzinárodnej politiky, Európskej únie a mimovládnych organizácií diskutovali o kľúčových otázkach bezpečnostnej politiky.

### ***Medzinárodný vyšehradský fond (MVF)***

V súlade so strategickými prioritami Medzinárodného vyšehradského fondu, ktoré navrhlo slovenské predsedníctvo V4, hlavným cieľom projektových aktivít MVF v uplynulom období bola podpora vyšehradskej identity, spolupatričnosti a väzieb v rámci občianskej spoločnosti, rozvoj regionálnej spolupráce a výmen prostredníctvom spoločných kultúrnych, umeleckých, vedeckých, výskumných a vzdelávacích projektov, výmena umelcov a mladých ľudí, podpora cezhraničnej spolupráce a rozvoj cestovného ruchu. MVF v uplynulom roku výrazne prispel k upevneniu internej súdržnosti V4 a zároveň k širšej prezentácii vyšehradskej myšlienky pri príležitosti 20. výročia V4 nielen vnútri V4, ale i v širšom, najmä európskom meradle. Jeho pridanou hodnotou sú projekty zamerané na podporu demokracie a občianskej spoločnosti v prioritných krajinách západného Balkánu a Východného partnerstva.

Za vyše 10 rokov úspešného pôsobenia MVF prispel k zbližovaniu a lepšiemu porozumeniu občanov, spoločenských a mimovládnych organizácií krajín V4, vrátane našich susedov a partnerov. Vďaka projektovým nástrojom a rozpočtu MVF od svojho založenia v júni 2000 realizoval viac než 3 tisíc projektov, poskytol vyše 1000 štipendií a podporil uskutočnenie 100 rezidenčných programov mladých umelcov z krajín V4.

### ***Spolupráca V4 v oblasti poskytovania oficiálnej rozvojovej pomoci (ODA)***

1. apríla 2011 sa uskutočnila konferencia rezortov MF a MZV krajín V4 k problematike poskytovania **oficiálnej rozvojovej pomoci** (ODA). Na stretnutí sa diskutovalo o deľbe práce a kompetencií v oblasti ODA medzi MZV a MF krajín V4, o spolupráci počas negociačí Viacročného finančného mechanizmu EÚ pre obdobie 2014-2020, o skúsenostach s riadením tzv. zvereneckých fondov, ako aj o geografických prioritách krajín V4 s cieľom identifikovať krajinu pre možnú spoluprácu V4.

Predstavitelia MF a MZV V4 sa dohodli, že sa budú usilovať aspoň o čiastočné naplnenie medzinárodných záväzkov v oblasti ODA so zreteľom na zvyšovanie efektivity poskytnutej ODA. Krajinu V4 sa budú usilovať o hľadanie spoločnej synergie v oblastiach kde majú pridanú hodnotu v donorskéj komunite. V tejto súvislosti sa sústredia predovšetkým na využívanie tranzitívnych skúseností. Krajinu V4 sa zhodli, že sa budú spoločne usilovať o väčšie zapojenie podnikateľských subjektov do ODA, ako aj pri využívaní nástrojov EÚ v oblasti rozvojovej spolupráce.

Ministerstvá financií a ministerstvá zahraničných vecí krajín V4 sa dohodli na ďalšom postupe pri realizácii spoločných projektov v prioritných partnerských krajinách (západný Balkán, Východné partnerstvo), prijali spoločné komuniké. Konkrétnym výsledkom bude realizácia spoločného **projektu V4** v oblasti rozvojovej spolupráce, pričom **ako teritoriálna priorita bolo určené Moldavsko**.

### ***Spolupráca V4 v medzinárodných organizáciách (OSN, OBSE)***

Pokračoval expertný dialóg zameraný na prioritné agendy OSN: hodnotenie 65. zasadnutia Valného zhromaždenia OSN a nové výzvy pre nadchádzajúce 66. zasadnutie, hodnotenie efektívnosti členstva krajín V4 v medzinárodných organizáciách, kandidatúry

krajín V4, blízkovýchodný mierový proces, rozpočtové otázky vrátane dobrovoľných príspevkov do fondov a programov OSN, účasť v mierových misiach OSN, Alianciu civilizácií a Spoločenstvo demokracií.

V4 spolupracovala pri presadzovaní spoločných záujmov na pôde OBSE, vrátane otázok spojených s budúcnosťou režimu kontroly konvenčných ozbrojených síl a problematikou energetickej bezpečnosti.

#### ***V4 a tretie krajiny (formát V4+), aktivity a ministerské schôdzky V4+***

Počas slovenského predsedníctva bol efektívne využívaný formát V4+ v rámci rozvoja zahraničnopolitického dialógu s dôležitými partnermi krajín V4.

Osobitnú dynamiku vo vzťahu k partnerom z EÚ mali kontakty s Nemeckom. 15. februára 2011 sa v Bratislave konal rozšírený **summit predsedov vlád štátov V4 s partnermi z Nemecka, Rakúska a Ukrajiny**.

Na pozvanie predsedníčky vlády Slovenskej republiky sa stretnutia zúčastnili predsedovia vlád krajín V4, kancelárka Nemecka A. Merkel, kancelár Rakúska W. Faymann a predseda vlády Ukrajiny M. Azarov. V rámci stretnutia bolo prijaté spoločné vyhlásenie predsedov vlád V4, Nemecka a Rakúska k situácii v Bielorusku.

Pri príležitosti summitu predsedov vlád V4 na záver predsedníctva SR vo V4 sa 16. júna 2011 uskutočnilo osobitné pracovné stretnutie vo formáte predsedov vlád V4 a Moldavska.

3. marca 2011 sa v Bratislave konalo **zasadnutie ministrov zahraničných vecí štátov V4 a Nemecka** za účasti ministra zahraničných vecí a vicekancelára G. Westerwelleho. Na vývoj v južnom susedstve reagovali krajiny V4 spoločne s Nemeckom v spoločnom vyhlásení prijatom 3. marca v Bratislave. Všetky krajiny V4 sa zúčastnili na medzinárodnej konferencii v Londýne, kde zaznela pripravenosť podeliť sa s krajinami južného susedstva o relevantné skúsenosti z transformácie. Účasť Poľska na zasadnutiach Kontaktnej skupiny pre Líbyu vytvorila priestor pre ďalšiu intenzívnu komunikáciu pre posudzovanie aktuálneho vývoja. \_

24. októbra 2010 sa v Luxemburgo uskutočnilo neformálne pracovné **stretnutie ministrov zahraničných vecí krajín V4 a Beneluxu**.

6. júna 2011 sa uskutočnilo **ministerské stretnutie ministrov zahraničných vecí krajín V4 a Japonska** na okraj schôdzky ASEM, ktoré potvrdilo osobitný štatút spolupráce zameraný na ekonomický rozmer, inovácie (*workshop - Medzinárodný inovačný stôl V4 a Japonsko, 9. mája 2011*), klimatické zmeny (*workshop krajín V4 a Japonska – Climate Change - Energy Savings in Building Sector, 12. november 2010*)

Pokračovala expertná spolupráca V4 so strategickými partnermi (USA). Slovenské predsedníctvo pokračovalo v aktívnej diplomatickej práci aj na úrovni politických riaditeľov ministerstiev zahraničných vecí, ktorí spoločne navštívili Spojené štáty, Bosnu a Hercegovinu a Ukrajinu. Na tejto úrovni sa uskutočnilo aj rokovanie s Izraelom. V kontexte vývoja v južnom susedstve sa krajiny V4 dohovorili na intenzívnejšom využívaní aj tejto formy spoločných aktivít.

#### ***V4 a konzulárno – diplomatická spolupráca***

Na základe dohody ministrov zahraničných vecí V4 (14. september, Bratislava) sa vo februári 2011 uskutočnila výmena **listov ministrov zahraničných vecí krajín V4**, v rámci ktorej sa vzájomne informovali o aktuálnom stave siete diplomatických zastúpení krajín V4 v zahraničí a možnostiach efektívnejšeho využívania, resp. zdieľania nehnuteľností

a priestorov vo vlastníctve našich krajín. Možnosti v tejto oblasti boli identifikované v dvoch smeroch – po línii zriadenia V4 domov a po línii prijímania, resp. vysielania diplomatov a konzulárnych úradníkov krajín V4 na diplomatickú misiu štátu V4 do teritórií, kde iná vyšehradská krajina nemá efektívne diplomatické/konzulárne zastúpenie.

Na základe spoločnej dohody MZV krajín V4 o prenájme od marca 2010 úspešne vyvíja spoločnú činnosť prvý Vyšehradský dom v Kapskom Meste v Juhoafrickej republike. Po expertnej línii sa začali rokovania o možnosti vytvorenia V4 domu na Ukrajine.

Počas predsedníctva SR pôsobila pracovná skupina zriadená ministrami zahraničných vecí V4 v oblasti **spolupráce pri využívaní diplomatickej siete a na úseku konzulárno-vízovej pomoci**.

## SEKTOROVÁ SPOLUPRÁCA V4

### HOSPODÁRSTVO

#### *Energetika*

Energetika bola pravidelnou tému rokovania predsedov vlád. Aktivity vyvrcholili počas mimoriadneho summitu EÚ venovanému tejto oblasti (4. februára 2011) a na stretnutí ministrov pre energetiku v Bratislave.

**Kľúčovým bolo Rokovanie ministrov energetiky** (25. január 2011), ktoré sa týkalo sa otázok spolupráce regiónu V4 v sektorech elektronergetiky, ropy a plynárenstva, výmeny stanovísk k strategickým dokumentom EÚ v oblasti energetiky (Energetika 2020, Priority infraštruktúry v oblasti energetiky) a podpory vedy a výskumu v oblasti energetiky. Ministri schválili závery z rokovaní jednotlivých pracovných skupín V4.

Politická podpora spolupráce v sektore energetiky bola zdôraznená v deklarácií, priatej ministrami krajín V4 v januári 2011 v Bratislave. Deklarácia vyzýva krajiny V4 na podporu vyšej dynamiky pri implementácii projektov v oblasti plynárenstva, ropy a elektroenergetiky a na stanovenie predbežného technického dizajnu severo-južného plynárenského prepojenia. Okrem toho deklarácia vyzýva na podporu spolupráce vo vede a výskume, predovšetkým v oblasti jadrovej energetiky a čistých technológií.

Za účelom väčšej koordinácie v záležitostiach EÚ bola v apríli 2011 zriadená samostatná pracovná skupina V4 pre európske záležitosti a strategické otázky.

Spoločný **list ministrov hospodárstva krajín V4** prispel k presadeniu infraštrukturých projektov v regióne medzi priority EÚ. Výsledkom bolo zriadenie **Pracovnej skupiny na vysokej úrovni pre severo-južné prepojenia**, koordinovanej Európskou komisiou (EK). EK si osvojila viaceré činnosti v oblasti prípravy projektov, ktoré sa uskutočňovali vo formáte V4.

**Pracovná skupina na vysokej úrovni** pre severo-južné prepojenia v priebehu roku 2011 vypracuje akčný plán s diverzifikačnými projektmi v sektore plynárenstva, elektroenergetiky a ropy. Členmi tejto skupiny sú krajiny Vyšehradskej skupiny, Bulharsko, Rumunsko; Chorvátsko má status pozorovateľa. V rámci iniciatívy EK boli zriadené aj sektorálne pracovné skupiny (ropa, elektroenergetika, plyn), za účasti zástupcov ministerstiev, regulátorov a prevádzkovateľov prenosových sústav a sietí.

S cieľom presadiť priority záverov budapeštianskeho summitu, ktorý jasne definoval podporu projektu severo-južného plynárenského prepojenia ministri rezortov zodpovedných za energetiku 15. septembra 2010 zaslali **spoločný list komisárovi pre energetiku**. Na základe listu zaradila EK severo-južné prepojenia v strednej Európe v sektorech plynárenstva a elektroenergetiky medzi priority v rámci oznamenia „**Priority v oblasti energetickej infraštruktúry do roku 2020 a na nasledujúce roky**“.

Aktivity ministrov boli rozpracované na rokovaniach **osobitných pracovných skupín**. Na prvom rokovaní pracovnej skupiny V4 pre severo-južné prepojenie (22. september 2010 v Bratislave) vo formáte V4+Chorvátsko sa delegácie zhodli na potrebe pripraviť podklady k projektom tohto prepojenia tak, aby bolo možné *požiadat' o finančnú podporu EÚ v rámci novej finančnej perspektívy pre roky 2014-2020*. Počas rokovania experti štátneho a plynárenského sektora zároveň deklarovali ochotu pripraviť v priebehu roku 2011 predbežný technický dizajn čiastkových prepojení.

V októbri 2010 sa v Bratislave uskutočnili rokovania pracovných skupín pre energetickú bezpečnosť v sektore plynárenstva a v sektore ropy. Účastníci sa zhodli na potrebe preskúmania možnosti *vytvorenia spoločných preventívnych plánov a analýzy rizík*, ktorých vypracovanie vyplýva z Nariadenia o bezpečnosti dodávok zemného plynu z októbra 2010. Nariadenie kladie mimoriadny dôraz na regionálnu spoluprácu pri zabezpečení dodávok plynu počas núdzových stavov. V sektore ropy sa delegácie zhodli na potrebe hľadania *alternatív k dodávkam ropy z ropovodu Družba*.

Predmetom rokovania **pracovnej skupiny V4 pre európske záležitosti a strategické otázky** (11. apríl 2011, Bratislava) bol **Akčný plán pre energetickú efektívnosť EÚ**, Nariadenie pre integritu a transparentnosť trhov s energiou, ako aj výmena názorov k Plánu prechodu na nízkouhlíkové hospodárstvo do roku 2050 a jeho dopady na sektor energetiky. Prerokovala kandidatúru U. Rusnáka na post generálneho tajomníka Energetickej chartry a vyslovila jej podporu.

Na druhom rokovaní pracovnej skupiny pre severo-južné prepojenie (12. apríl 2011) slovenské predsedníctvo prezentovalo údaje získané zo zaslaných dotazníkov, cieľom je vypracovanie technického dizajnu prepojenia a scenáre týkajúce sa úlohy severo-južného prepojenia v prípade úplného prerušenia dodávok zemného plynu z Ukrajiny.

### ***Priemysel a inovácie***

V rámci vytvárania kontaktov medzi malými a strednými podnikmi (MSP) sa počas slovenského predsedníctva vo V4 uskutočnilo viacero aktivít a stretnutí, ktoré prebiehali pod záštitou **Národnej agentúry pre rozvoj MSP**.

V oblasti priemyslu a podpory inovačného rozvoja sa spolupráca zamerala na projekty cezhraničnej a regionálnej spolupráce s cieľom vytvorenia prostredia pre podporu a koordináciu rozvoja inovácií v krajinách V4. Vhodným nástrojom pre spoluprácu v regióne V4 sú klastre, ktoré by mali zabezpečiť konkurencieschopné a udržateľné hospodárstvo s orientáciou na znalostnú ekonomiku. Všeobecným cieľom projektu „CLUSTER COOP“ (*podpisany v roku 2009, koordinuje MR*) je vytvoriť a zlepšiť rámcové podmienky pre efektívnu nadnárodnú spoluprácu medzi klastrami v krajinách strednej Európy s cieľom lepšie využiť inovačné kapacity, zlepšiť konkurencieschopnosť a ich pozíciu.

### ***Ochrana spotrebiteľa***

Počas slovenského predsedníctva **hospodárske rezorty krajín V4** spolupracovali pri príprave novej legislatívy, najmä pri **revízii smernice 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov** a príprave mandátov pre európsku normalizačnú organizáciu CEN, ktoré sa týkali bezpečnostných požiadaviek na výrobky. Orgány trhového dozoru pokračovali vo výmene informácií o výskyti nebezpečných výrobkov, vrátane bezpečnosti hračiek.

Dôležitou oblasťou spolupráce krajín V4 je príprava návrhu **smernice o právach spotrebiteľov**. Pokračovala spolupráca s Európskymi spotrebiteľskými centrami.

## ***Vnútorný trh***

Z hľadiska jednotného postupu pri napĺňaní požiadaviek smernice EÚ 2006/123/ES o službách na vnútornom trhu v rámci V4 intenzívne prebiehala spolupráca pri výmene informácií o službách prostredníctvom ***Informačného systému vnútorného trhu***.

## ***Normalizácia, metrológia a skúšobníctvo***

Spolupráca v tejto oblasti sa rozvíjala najmä vo forme transferu vedomostí a vzájomnom zdieľaní skúseností s praktickou realizáciou princípu vzájomného uznávania nariem a výsledkov skúšok pre výrobky. Kooperácia v oblasti metodického poradenstva sa uskutočňovala prostredníctvom siede národných kontaktných miest pre výrobky v zmysle nariadenia EP a Rady č. 764/2008. Táto spolupráca, iniciovaná najmä zo strany Slovenského kontaktného bodu pre výrobky na ÚNMS SR a Poľského kontaktného bodu, sa týkala praktických aspektov postupu vzájomného uznávania výrobkov na jednotnom trhu a jej cieľom je zefektívnenie daných postupov a tým zjednodušenie vstupu podnikateľských subjektov na spoločný trh EU.

## **FINANCIE**

### ***Revízia rozpočtu EÚ a budúci viacročný finančný rámec (VFR)***

Príprave na rokovania o novom VFR venovalo slovenské predsedníctvo osobitnú pozornosť najmä na expertnej úrovni. Uskutočňovali sa pravidelné konzultácie venované prednegociačnej fáze a príprave na negociácie. Otázkam revízie rozpočtu a prípravy na nový VFR sa venovali aj ministri zahraničných vecí a financií.

Počas slovenského predsedníctva sa uskutočnilo v Bruseli dňa 21. novembra 2010 **expertné rokovanie skupiny G11** (10 nových ČS EÚ plus Portugalsko) a EK k otázkam spoločnej polnohospodárskej politiky a štrukturálnych fondov.

16. a 17. júna 2011 pripravilo MF SR spoločne s MZV SR expertné stretnutie pracovných skupín, ktoré sú zodpovedné za koordináciu negociácií k viacročnému finančnému rámcu EÚ po roku 2013. Cieľom stretnutia bolo prekonzultovať oblasti spolupráce a pozície pred plánovaným zverejnením návrhu VFR Európskou komisiou (koniec júna 2011).

## ***Fondy EÚ***

Ministerstvo financií SR v dňoch 27. - 29. apríla 2011 zorganizovalo **stretnutie certifikačných orgánov krajín V4**, na ktoré boli zároveň pozvaní aj zástupcovia Rumunska, Bulharska a Chorvátska. Stretnutie sa uskutočnilo vo Vysokých Tatrách prerokovalo nasledovné témy: stav implementácie štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu a uzatváranie programového obdobia 2004-2006, revízie finančných plánov operačných programov, nezrovnalosti a finančné korekcie, certifikačné postupy, budúca podoba finančného riadenia fondov EÚ po roku 2013.

## ***Informatizácia spoločnosti***

Fórom pre výmenu skúseností sa stali odborné konferencie usporiadané v sledovanom období, napríklad ITAPA 2010 a plánovaná IDEME 2011, kde sa tradične prezentujú úspešné eGovernment riešenia z krajín V4, pričom silné zastúpenie tu majú najmä české organizácie.

***Colnictvo*** – konzultácie a spolupráca sa zameriavalí najmä na nasledovné oblasti:

- **Rozvoj elektronického colníctva** - Vývoj elektronického colníctva v oblasti dovozu (ICS), vývozu (ECS), tranzitu (NCTS), správy spotrebných daní (EMCS), jednotnej evidencie subjektov (EOS) a pod. sa vykonával pod vedením Európskej komisie vo všetkých členských štátach EÚ.
- **Zabránenie porušovaniu predpisov v colnej oblasti**, ako aj v oblasti správy spotrebných daní. Spolupráca v oblasti porušovania colných a daňových predpisov prebiehala najmä s krajinami V4, ktoré majú vonkajšiu hranicu (MR a PR). Colné riaditeľstvo SR intenzívne spolupracuje s maďarskou colnou a finančnou strážou.
- **Ochrana práv duševného vlastníctva.**
- Predchádzanie, odhalovanie a vyšetrovanie **trestnej činnosti, ktorá má cezhraničný charakter** - Krajiny V4 spolupracovali najmä formou vzájomnej výmeny operatívnych informácií, ktoré boli, resp. mohli byť ďalej využívané na území toho ktorého štátu. V hodnotenom období bolo uskutočnených viacero pracovných stretnutí pracovníkov colnej správy, predovšetkým na regionálnej úrovni v prihraničných oblastiach.
- **Budovanie vzťahov s Ukrajinou**, najmä pri definovaní spoločných podmienok na výmenu informácií, poskytnutie podpory cestným a železničným dopravcom pri podávaní predbežných colných vyhlásení a vybudovanie rovnakého technického zabezpečenia kontroly tovaru na vonkajšej hranici EÚ zo strany krajín V4 s cieľom predchádzať pašovaniu a nelegálnej preprave tovaru do EÚ cez územie štátu V4, ako aj ulahčenie obchodnej výmeny a maximalizácia prieplustnosti hraničných prechodov pre automobilovú dopravu.
- **Zriadenie kontaktných bodov cezhraničnej spolupráce**, ktoré by zefektívnilo a skoordinovalo spoluprácu pri spoločných akciách, operatívnej výmene informácií, najmä v oblasti pašovania tovarov podliehajúcich spotrebným daniam, ako aj užšia spolupráca kontrolných mobilných skupín a príslušných zložiek v krajinách V4.

#### **Dane**

6. októbra 2010 sa v Portoroži (Slovinsko) a 18. mája 2011 v Prahe uskutočnili stretnutia krajín V4 + Slovinska a Rakúska. Hlavnou odbornou tému stretnutí boli: „*Daňové podvody a ako spolupráca medzi krajinami môže napomôcť v boji proti daňovým podvodom*“.

#### **DOPRAVA A REGIONÁLNY ROZVOJ**

Pracovné stretnutie ministrov dopravy V4 pred zasadnutím Rady TTE – časť doprava (Brusel 15. október 2010) bolo zamerané na agendu EÚ v oblasti dopravy. Ministri dopravy V4 diskutovali o príprave revízie siete TEN-T, pripravovanej Bielej knihe pre dopravnú politiku EÚ na r. 2010 – 2020 a nadchádzajúcom predsedníctve EÚ Maďarska a Poľska.

Stretnutie ministrov zodpovedných za politiku súdržnosti EÚ krajín V4 + Bulharsko, Rumunsko a Slovinsko (Bratislava 14. - 15. november 2010) s účastou člena Komisie zodpovedného za regionálnu politiku EÚ, J. Hahna prijalo **závery k budúcnosti politiky súdržnosti EÚ** ako spoločné stanovisko V4 k uvedenej problematike. Závery boli zaslané na vedomie inštitúciám EÚ (Európska komisia, Rada EÚ) a členským štátom EÚ. Taktiež boli prezentované na neformálnom stretnutí ministrov zodpovedných za politiku súdržnosti EÚ počas BE PRES (22. – 23. novembra 2010 v Liège).

#### **Rozvoj regiónov Slovenska v kontexte politiky súdržnosti EÚ**

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR zorganizovalo dňa 24. mája 2011 v Bratislave národnú konferenciu s medzinárodnou účasťou pod názvom „Rozvoj regiónov Slovenska v kontexte politiky súdržnosti EÚ“, na ktorú boli pozvaní aj zástupcovia

krajín V4. Ich úlohou bolo zhodnotiť doterajšie skúsenosti z implementácie politiky súdržnosti EÚ a predstaviť svoj pohľad o jej podobe po roku 2013. Doterajšie skúsenosti jednotlivých krajín ukázali, že je potrebné nadálej pokračovať v zjednodušovaní implementačného procesu politiky súdržnosti EÚ. Taktiež je žiaduce zabezpečiť flexibilitu riadenia politiky súdržnosti vzhľadom na vnútorné pomery konkrétnych regiónov. Závery z konferencie potvrdili, že politika súdržnosti by mala byť predovšetkým o tom, aby zaostalé regióny využívali svoje prednosti. Zároveň je dôležité efektívne využívanie a racionálne nasmerovanie finančných zdrojov tam, kde je to najviac potrebné.

Hlavnou téμou **Stretnutia ministrov dopravy V4** (Vysoké Tatry, 25. - 26. november 2010) bola **konkurencieschopnosť a prepojenosť dopravy** v rámci V4 a Európskej únie.

Boli prerokované nasledovné témy:

- Informácia o záveroch V4+3 ministrov zodpovedných za regionálnu politiku k 5. kohézii;
- Prezentácia maďarských a poľských priorít pre predsedníctvo v EÚ a informácia českej delegácie o skúsenostach počas ich predsedníctva;
- **Európska železničná siet'** pre konkurencieschopnú nákladnú dopravu, ERTMS, možnosti pre spoluprácu;
- Implementácia nariadenia o osobných dopravných službách;
- **Biela kniha o európskej dopravnej politike** s cieľom formulovať spoločnú pozíciu pre diskusiu v Rade ministrov pre dopravu;
- politika **revízie TEN-T** (*s cieľom dosiahnuť spoločný prístup počas technických rokovania s Komisiou*) a spoločnou koordináciou dopravných investícií s cieľom odstránenia cezhraničných úzkych hrdiel;
- **cestný mýtny systém**, najlepšie skúsenosti pri zavádzaní inteligentných dopravných systémov a možnosti spolupráce V4 v tejto oblasti, možné aplikácie služieb Galileo;
- **EÚ Akčný plán pre cestnú bezpečnosť**;
- **Intermodálna doprava** – opatrenia na presun nákladnej dopravy z cesty na železnici a vnútrozemskú vodnú dopravu.

Ministri dopravy V4 deklarovali záujem, aby bol plán **TRANSEURÓPSKEJ DOPRAVNEJ SIETE (TEN-T)** navrhnutý spôsobom, ktorý by bral do úvahy rozdiely medzi členskými štátmi z hľadiska ich hospodárskeho rozvoja, úrovne infraštruktúry či geografickej polohy. Na stretnutí boli prijaté závery o spoločnej pozícii k revízie siete TEN-T a dopravnej politike. Závery z rokovania ministrov dopravy V4 boli odovzdané komisárovi Kallasovi.

Pred zasadnutím Rady TTE dňa 31. marca 2011 sa uskutočnilo stretnutie V4, na ktorom 1. PPV a minister J. Figel' podpísal na vládnej úrovni **dohodu CETC - CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR**. Ostatné krajinu V4 podpisali túto dohodu v júni 2010. Koridor CETC-ROUTE 65 pokrýva oblasť v rozsahu cca 230 000 km<sup>2</sup> (trasa od Skáne, južné Švédsko), cez Baltické more (Świnoujście – Ystad), Strednú Európu až k Jadranu. Koridor zahŕňa aj dopravné uzly spájajúce Európu so Stredným Východom a Áziou.

Stretnutie **štátnych tajomníkov** ministerstiev zodpovedných za **cestovný ruch** krajín V4 a riaditeľov národných organizácií cestovného ruchu V4 (Košice 28. – 30. apríl 2011) sa uskutočnilo v čase slávnostného otvorenia Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji na Slovensku. Vedúci delegácií podpisali **Protokol o spolupráci v oblasti cestovného ruchu** medzi ministerstvami zodpovednými za CR v krajinách V4. Súčasťou protokolu je marketingový plán na rok 2011, ktorý podpisali riaditelia národných marketingových agentúr krajín V4.

Vyhodnotili plnenie priorít slovenského predsedníctva v oblasti cestovného ruchu a venovali sa nasledovným témam:

- spolupráca národných organizácií CR krajín V4 v rámci projektu „**European Quartet – One Melody**“;
- prezentácia spoločných záujmov krajín V4 v oblasti CR na tretích trhoch;
- tvorba jednotného imidžu krajín V4 ako destinácie cestovného ruchu prostredníctvom vynovenej webovej stránky krajín V4;
- výmena informácií o proti krízových opatreniach a riešeniach a podpora spoločných záujmov krajín V4 v tejto oblasti;
- nevyhnutnosť zintenzívnenia aktivít krajín V4 s cieľom podpory a rozvoja cezhraničnej spolupráce medzi krajinami V4.

## **OBRANA**

V oblasti obrany sa uskutočnili rokovania ministrov obrany (12. mája 2011) a politických riaditeľov ministerstiev obrany (30. septembra 2010, 13. decembra 2010 a 28. apríla 2011), národných riaditeľov pre vyzbrojovanie (9. decembra 2010 a 14. júna 2011), alebo náčelníkov generálnych štábov krajín V4 (8. – 9. apríla 2011) i za účasti kolegov z Ukrajiny.

**Stretnutia ministrov obrany a politických riaditeľov ministerstiev obrany krajín V4** boli zamerané na aktuálne bezpečnostné témy, medzi ktoré patria prebiehajúce operácie NATO a EÚ, vzťahy medzi NATO a EÚ, ako aj otázky súvisiace s euro-atlantickou integráciou Ukrajiny a západného Balkánu a možnosti **vytvorenia spoločnej bojovej skupiny EÚ krajín V4 (V4 EÚ BG)** po roku 2015. V rámci týchto rokovaní boli prizývaní predstaviteľia tretích krajín, ako to bolo aj počas predchádzajúcich predsedníctiev V4. Obsahovým determinantom spolupráce je Analýza vypracovaná mimovládnymi organizáciami z krajín V4 v rámci projektu MVF - **INICIATÍVA PRE VYŠEHRADSKÚ BEZPEČNOSTNÚ SPOLUPRÁCU (Visegrad Security Cooperation Initiative - VSCI)**, ktorá obsahuje spoločné odporúčania expertov z krajín V4 pre ďalšiu spoluprácu krajín V4 v oblasti bezpečnosti a obrany. Vzhladom na predsedníctva Maďarska a Poľska v Rade EÚ v roku 2011 bola diskusia užšie zameraná aj na aktuálne otázky bezpečnosti a obrany v rámci EÚ.

**Stretnutia národných riaditeľov pre vyzbrojovanie a pracovných skupín V4** boli zamerané na výmenu informácií a skúseností v oblasti tvorby a manažovania programov a projektov vyzbrojovania, ofsetov a uplatňovania politiky manažmentu životného cyklu systémov jednotlivých štátov, na rozšírenie spolupráce v rámci V4 o otázky spoločných postupov a výmeny informácií v oblasti štandardizácie, kodifikácie a štátneho overovania kvality, s cieľom zefektívniť činnosť jednotlivých úradov.

**Stretnutia náčelníkov GŠ OS (ozbrojených síl) krajín V4 a pracovných skupín V4** boli zamerané na spoluprácu vo vojensko-technickej oblasti, realizáciu mnohonárodných riešení pre spoločný rozvoj spôsobilostí krajín V4, realizáciu projektu vytvorenia spoločnej V4 EU BG, výmenu skúseností z účasti krajín V4 v operáciách a misiach krízového manažmentu mimo územia SR a skúmanie ďalších oblastí možnej spolupráce krajín V4 (napr. *oblasť vojenského vzdelávania*). OS SR nadviazali na dosiahnuté výsledky v oblasti spracovania a pravidelnej aktualizácie katalógu vojenských výcvikových priestorov OS krajín V4 ako aj v oblasti využívania vojenských výcvikových priestorov a zariadení krajín V4. Uvedený katalóg bol distribuovaný krajinám V4 a B3. Rokovaní náčelníkov GŠ OS krajín V4 sa zúčastnili aj predstaviteľia tretích krajín.

Slovenské predsedníctvo sa sústredilo na plnenie nasledovných priorit:

- **zlepšenie konzultácií krajín V4 na témy spoločného záujmu v NATO i EÚ;**

- ***vytvorenie spoločnej bojovej skupiny EÚ krajín V4.*** Zámer prijať politické rozhodnutie o vytvorení V4 EU BG bol zrealizovaný na rokovaní ministrov obrany V4 v Levoči 12. mája 2011, na ktorom bolo ohlásené vytvorenie tejto bojovej skupiny v prvom polroku 2016 s tým, že Poľsko bude vedúcou krajinou;
- ***vytváranie mnohonárodného kurzu bezpečnosti a obrany.*** Od akademického roka 2012/2013, AOS v spolupráci s Univerzitou obrany Brno otvorí spoločný pilotný projekt, na základoch nášho KNB a ich Kurzu generálneho štábu - v rámci spoločného študijného programu, so stanoveným vzdelávacím obsahom a rozsahom.
- ***Rozvoj spolupráce pri tvorbe spôsobilosti a v oblasti vyzbrojovania.*** Náčelníci GŠ krajín V4 vyjadrili zámer zlepšiť koordinačný a konzultačný mechanizmus v rámci OS krajín V4. Výsledkom rozhovorov je dohoda vytvoriť expertnú skupinu s cieľom identifikovať spoločný prístup chápania rozvoja spôsobilostí v súvislosti s proklamovanými prístupmi ***Smart Defence, resp. Pooling and Sharing.*** Vedúca úloha tejto skupiny bude rotovať v súlade s cyklom predsedníctva krajín V4;
- Spoločné projekty majú pomôcť aj v takých oblastiach spôsobilostí, kde pri národnom riešení štát nemá dostatok potrebných prostriedkov na jej rozvoj. Spolupráca národných riaditeľov pre vyzbrojovanie bola rozšírená o oblasti ***Managementu životného cyklu systému a o štátne overovanie kvality;***

## KULTÚRA

Uskutočnilo sa 21. stretnutie **ministrov kultúry krajín Vyšehradskej spolupráce** (6.-8. apríla 2011 v Bratislave a na Červenom Kameni). Stretnutiu ministrov kultúry predchádzalo rokование expertov o nasledovných projektoch: Vyšehradská literárna antológia, Vyšehradská knižnica, Kolokvium knižnično-informačných pracovníkov Vyšehradskej skupiny a Pracovná skupina pre kultúrne dedičstvo v krajinách V4.

Ministri taktiež prerokovali nasledovné projekty: Konferencia o úlohe divadla v krajinách V4 po roku 1989, Hodnotiaci seminár o realizácii fondov EÚ v oblasti kultúry, Konferencia krajín V4+ „Začlenenie kultúry do budúcej kohéznej politiky“, Vyšehradské dni 2012, „Shaping The New“ - Význam umeleckých rezidenčných pobytov pre umeleckú tvorbu, Propagácia a podpora literatúry pre mládež v krajinách V4 a Čestné hostovanie krajín V4 na Medzinárodnom knižnom veľtrhu v Paríži.

Ministri kultúry krajín V4 schválili **Správu expertov a spoločné Komuniké**. V spoločnej diskusii zdôraznili potrebu lepšieho zviditeľnenia krajin V4 vo vnútri a navonok. Ďalej sa dohodli na spoločnom liste predsedovi Európskej komisie a komisárke pre kultúru a vzdelávanie, v ktorom požadujú zachovanie samostatných programov pre kultúru a médiá. Na záver schválili nominanta na **Medzinárodnú vyšehradskú cenu** - združenie VILLA DECIUS ASSOCIATION so sídlom v Krakove.

Počas stretnutia ministrov kultúry krajín V4 sa 7. apríla 2011 v Bratislave uskutočnil slávnostný koncert spojený s odovzdaním Medzinárodnej vyšehradskej ceny za rok 2009 slovenskému hudobnému skladateľovi VLADIMÍROVI GODÁROVI.-

Pri príležitosti 20. výročia vzniku Vyšehradskej skupiny sa 28. novembra 2010 uskutočnil **slávnostný koncert** v historickej budove Slovenského národného divadla v rámci 46. ročníka medzinárodného festivalu Bratislavské hudobné slávnosti (BHS). Slávnostný koncert podčiarkol dôležitosť spolupráce krajín V4 v oblasti kultúry a umenia a potrebu vzájomnej propagácie hodnôt minulosti i súčasnosti, ktorá má dosah na kultúru európsku i svetovú. Nad koncertom prevzali záštitu minister zahraničných vecí SR M. Dzurinda a minister kultúry SR D. Krajcer.

Divadelný ústav realizoval tretiu fázu trojročného projektu **Divadelná architektúra v stredoeurópskom priestore (Theatre Architecture in Central Europe - TACE)**. Išlo o spoločný projekt divadelných inštitúcií a múzeí krajín V4 a Slovinska založený na báze

uchovávania a rozvoja spoločného kultúrneho dedičstva. Projekt podporený z programu EÚ Kultúra 2000 bol realizovaný v termíne február 2008 - február 2011.

Štátne divadlo Košice a OZ Košické Divadlo zorganizovali v roku 2010 4. ročník podujatia s názvom **Festival divadiel strednej Európy**. V centre Košíc sa od 2. do 5. septembra 2010 predstavilo 13 divadiel zo Slovenska, Česka, Poľska a Maďarska a zúčastnilo sa ho vyše 300 účastníkov hercov, tanečníkov, spevákov, hudobníkov, technikov a ďalších.

V rámci slovenského predsedníctva úspešne pokračovali spoločné programy krajín V4 v **oblasti médií**. Relácia **Kvarteto** je spoločným programom regionálnych televízií, ktorý vznikol v roku 1999. Na tvorbe jednotlivých príspevkov sa podieľa osem regionálnych televíznych štúdií - Košice, Banská Bystrica, Rzeszow, Krakov, Ostrava, Brno, Szeged a Miškolc. Od júna 2010 do júna 2011 Slovenská televízia v premiére odvysielala 14 časť z cyklu Kvarteto (*Pamiatky UNESCO, Novodobé atrakcie miest a dedín, Cudzinci v našom regióne, Malí podnikatelia v súčasných podmienkach, Aktívni seniori, atď.*). Štvrtý ročník súťaže vlastných programov televízii v kategóriách od spravodajstva až po dramaturgiu - **Vyšehradská pečať**, sa uskutočnil v roku 2011 v Štátom divadle v Košiciach. Súčasťou podujatia bola prehliadka tvorby regionálnych televíznych štúdií v kategóriách: spravodajstvo, publicistika, dokument a voľná tvorba a gala večer v Štátom divadle za účasti hostí z Maďarska, Poľska, Českej republiky, Ukrajiny a zo Slovenska. **Kvarteto a Vyšehradská pečať sú vlajkovou lod'ou MVF**.

Centrá spravodajstiev RTVS počas predsedníctva SR vo V4 podrobne informovali o aktualitách diania, vývoja spolupráce a o spoločných projektoch krajín Vyšehradskej skupiny tak v denných spravodajských programoch, ako aj v nadstavbových diskusných reláciách (*Sobotné dialógy, O 5 minút 12, Správy a komentáre*). Zvýšená pozornosť bola venovaná 20. výročiu vzniku vyšehradskej spolupráce

## PÔDOHOSPODÁRSTVO

9. novembra 2010 sa v Bratislave uskutočnilo prvé z dvoch stretnutí **ministrov pol'nohospodárstva krajín V4+2** (Bulharsko a Rumunsko). Cieľom tohto stretnutia bolo prehliubiť vzájomnú spoluprácu a prediskutovať závažné otázky ovplyvňujúce budúcnosť Spoločnej pol'nohospodárskej politiky (SPP). Zohľadňujúc potrebu a nutnosť reforiem v oblasti pol'nohospodárstva ako aj stav ekonomiky členských štátov sa prítomní rozhodli na úrovni vedúcich delegácií zúčastnených krajín prijať spoločnú deklaráciu o reforme SPP tzv. „**BRATISLAVSKÚ DEKLARÁCIU**“. Doplňkovou diskusnou tému bola ochrana pol'nohospodárskej pôdy.

13. – 14. júna 2011 sa uskutočnilo druhé stretnutie pri príležitosti ukončenia predsedníctva. Toto stretnutie vo formáte V4+2 (Bulharsko a Rumunsko), organizované na Sliači a je zamerané na budúcnosť spoločnej pol'nohospodárskej politiky.

## VNÚTRO

Hlavné oblasti konkrétnej spolupráce krajín V4 - policajná spolupráca, požiarna ochrana, civilná ochrana, migrácia, Schengen sa zameriavajú na konkrétné projekty a problémy bezpečnosti občanov a zachovanie slobôd v rámci EÚ. Spolupráca a diskusie boli determinované vývojom v krajinách Severnej Afriky, následnej migračnej vlne, migrácií sociálne slabších skupín obyvateľstva, najmä Rómov, a taktiež otázkam ďalšieho vývoja Schengenskej spolupráce ako následku vyššie uvedených javov. Krajiny V4 okrem iného aktívne **podporovali úsilie Rumunska a Bulharska o vstup do Schengenu**.

**V oblasti pátrania po hľadaných osobách** sa uskutočňovali operatívne prihraničné stretnutia policajtov krajín V4 a Rakúska za účelom výmeny informácií. Pokračovala **spolupráca v boji proti extrémizmu** – pod vedením ČR sa koncom roka 2010 uskutočnilo stretnutie príslušnej pracovnej skupiny V4 a Rakúska.

Spolupráca v oblasti **požiarnej ochrany** bola zameraná na zabezpečenie kontinuity predchádzajúcich aktivít. Vo formáte **V4+ SR zorganizovala v máji 2011 medzinárodnú konferenciu FIRECO 2011**. Okrem toho trvalo prebieha cezhraničná spolupráca susediacich regiónov krajín V4 zameraná na výmenu skúseností ako aj na riešenie mimoriadnych situácií.

SR v júni pripravila **stretnutie generálnych riaditeľov pre manažment katastrof a expertov V4**. V súlade s prebiehajúcim Akčným plánom EÚ v oblasti CBRN (chemickej, biologickej, rádiologickej a jadrovej) bezpečnosti sa program rokovania zameriava na tri hlavné oblasti činnosti: prevenciu, detekciu a reakciu na závažné CBRN nehody/havárie.

Krajiny V4 sa v roku 2010 aktívne podieľali na záverečnom projekte **Budovania migračných partnerstiev pod gesciou ČR v spolupráci s ICMPD**. Krajiny V4 venujú veľkú pozornosť príprave 2. ministerskej konferencie Budovania migračných partnerstiev, ktorá sa bude konať v Poznani v novembri 2011.

## SPRAVODLIVOSŤ

Počas slovenského predsedníctva V4 boli na pracovnej úrovni koordinované pozície a stanoviská členských krajín V4 vo vzťahu k návrhom právnych aktov EÚ prijímaných v oblasti spravodlivosti a vymieňané informácie o legislatívnych aktivitách v oblasti občianskeho a trestného práva.

10. septembra 2010 sa na okraj XX. Ekonomického fóra v Krynici, Poľská republika, uskutočnilo **stretnutie ministrov spravodlivosti V4**, počas ktorého bolo podpísané Vyhlásenie o spolupráci týkajúcej sa zvýšenia efektivity v oblasti spravodlivosti.

5. mája 2011 sa v Maďarskej republike uskutočnilo **stretnutie ministrov spravodlivosti členských krajín V4+** (Chorvátsky, Slovinský, Nemecký), počas ktorého bolo podpísané Memorandum o spolupráci týkajúcej sa justičného vzdelávania.

Na základe podpísaných dohôd o spolupráci medzi justičnými vzdelávacími inštitúciami krajín V4 boli realizované spoločné aktivity v oblasti justičného vzdelávania.

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

V dňoch 7. a 8. marca 2011 sa v Šamoríne–Čilistove uskutočnilo **17. stretnutie ministrov životného prostredia V4**. Na stretnutí boli prerokované nasledovné témy:

- Zmena klímy so zameraním na výstupy z Kankúnu a s dôrazom na stanovenie kritérií pre Zelený investičný fond.
- Príprava novej finančnej stratégie EÚ po r. 2013 v nadväznosti na prípravu 7. Environmentálneho akčného plánu.
- Ochrana ovzdušia so zameraním na ťažkosti v súvislosti s implementáciou smernice 2008/50/ES o kvalite okolitého ovzdušia a čistejšom ovzduší v Európe, špecificky s dodržiavaním limitných hodnôt PM 10 a PM 2,5.
- Riešenie environmentálnych záťaží vo väzbe na problematiku ochrany pôdy.

## ŠKOLSTVO A VZDELÁVANIE

V roku 2010 sa uskutočnil už 16. ročník spoločných športových súťaží v juniorskej kategórii „**Olympijské nádeje**“ krajín V4.

Počas predsedníctva SR vo V4 sa zasadnutie riadiaceho výboru súťaže „Olympijských nádejí“ uskutočnilo od 22.-23. novembra 2010 v Cieszyne v Poľsku. Bol schválený Protokol o organizácii 17. ročníka súťaží „Olympijské nádeje“ (2011). Na základe Protokolu z Czieszyna v r. 2011 prebiehajú športové súťaže Olympijských nádejí v 31 oficiálnych športoch a v 12 ukážkových športoch.

V oblasti práce s mládežou bol hlavný dôraz kladený na napĺňanie cieľov programu **Mládež v akcii** – v rámci spolupráce národných agentúr programu, rozvoj dobrovoľníckej práce a všetkých foriem mládežníckej mobility, podpora lokálnych a regionálnych projektov,

cezhraničná spolupráca v oblasti práce s mládežou a regionálnej mládežníckej politiky – v rámci spolupráce mládežníckych organizácií z jednotlivých krajín V4, spolupráca na uznávaní neformálneho vzdelávania a vzájomná podpora pri presadzovaní návrhov smerom k EK a RE – na úrovni odborov mládeže príslušných ministerstiev.

Kontinuálne sa realizuje spolupráca národných agentúr programu „Mládež v akcii“ na programe „job shadowing“, pre školiteľov EDS pre „on arrival“ dobrovoľníkov.

## ZDRAVOTNÍCTVO

V dňoch 10. – 11. marca 2011 sa v Bratislave uskutočnilo **neformálne stretnutie ministrov zdravotníctva krajín V4**. Ústrednými témami stretnutia boli *Generická substitúcia a generická preskripcia a Referencovanie cien liekov*. Druhú hlavnú aktivitu realizoval Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky v spolupráci s partnermi z krajín V4. Išlo o **pracovné stretnutie hlavných hygienikov a expertov vo verejnom zdravotníctve krajín V4**, ktoré sa konalo v dňoch 12. – 13. apríla 2011 v Častej – Papierničke. Hlavnou tému bola *problematika obezity a nadváhy u detí a mládeže*. V závere bola podpísaná Deklarácia o vzájomnej spolupráci V4 v oblasti verejného zdravia.

## SOCIÁLNE VECI

22. marca 2011 sa v Bratislave uskutočnila medzinárodná **ministerská konferencia**, ktorú organizovalo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v rámci slovenského predsedníctva Vyšehradskej skupiny, pod názvom: „**Dopady globálnej ekonomickej krízy na zamestnanosť a oživenie trhu práce**“.

Hlavným cieľom konferencie bola výmena skúseností o prijatých opatreniach v krajinách V4 a v EÚ na **zmiernenie dopadov globálnej ekonomickej krízy, diskutovať o prístupoch**, ktoré krajinu zvolili v **oblasti regulácie vzťahov medzi zamestnávateľmi a zamestnancami** v snahe udržať zamestnanosť a opäťovne naštartovať záujem zamestnávateľov o obsadzovanie pracovných miest (zákoníky práce a ďalšia legislatíva).

V prvej časti konferencie, **komisár EÚ pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie L. Andor a ministri práce** z krajín V4 oboznámili partnerov so spôsobmi postupného oživovania trhov práce v EÚ, predovšetkým v jednotlivých krajinách V4. V druhej časti si, v rámci panelovej diskusie domáci a zahraniční experti vymenili poznatky a skúsenosti s modernizáciou pracovného práva a úpravami systémov sociálneho zabezpečenia. Vzájomne sa informovali aj o nástrojoch použitých v jednotlivých krajinách s cieľom podporiť začleňovanie najmä dlhodobo nezamestnaných osôb na trh práce (aktívna politika trhu práce) a podporiť zosúlad'ovanie pracovného a rodinného života. Predmetom diskusie bolo aj zosúlad'ovanie vzdelávacích systémov s požiadavkami trhu práce.

## RÓMSKA INKLÚZIA

SR si ako predsednícka krajina V4 stanovila v tejto oblasti za hlavný cieľ nadviazať na aktivity predchádzajúcich predsedníctiev V4 vrátane iniciatívy MR pri príprave dokumentu „**Stredoeurópska rómska stratégia**“ ako dobrého východiska pre ďalšiu spoluprácu krajín V4 a EÚ v oblasti rómskej problematiky. Avšak uvedený dokument sa počas maďarského predsedníctva nesfinalizoval. Stal sa však východiskom pre iniciatívu MR ako predsedníckej krajinu EÚ priať na úrovni EÚ európsky rámcový dokument pre integráciu Rómov ("the EU Framework on National Roma Integration Strategies"), čo SR plne podporila.

30. septembra - 1. októbra 2010 sa na Slovensku konalo **stretnutie predsedov parlamentov štátov V4**. Nosnou tému stretnutia bola **problematika "SOCIÁLNEJ INKLÚZIE RÓMOV"**. Cieľom stretnutia predstaviteľov parlamentov bola výmena informácií a skúseností o riešení problematiky Rómov vo svojich krajinách. SR počas svojho

predsedníctva plánovala tiež nadviazať na činnosť pracovnej skupiny vysokých predstaviteľov V4 pre integráciu Rómov a v marci 2011 pripravila stretnutie na pôde Ministerstva zahraničných vecí SR v úzkej spolupráci s Úradom splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity. Stretnutie sa napokon pre pracovnú zaneprázdnosť vysokých predstaviteľov V4 pre problematiku Rómov nekonalo. 23. - 25. mája 2011 sa v Bratislave a Košiciach uskutočnila medzinárodná konferencia tzv. „High Level Event“ o efektívnom využívaní EÚ fondov pri riešení rómskej problematiky.

## **PRÍLOHY:**

- 1/ Prehľad hlavných uskutočnených podujatí a stykových aktivít V4 (**s. 19**)
- 2/ Vybrané texty dokumentov a spoločných vyhlásení prijatých počas predsedníctva SR vo V4 (**s. 23**)
- 3/ Zoznam/prehľad vybraných hlavných podujatí a akcií verejnej diplomacie realizovaných v rámci diplomatických misií V4 – ZÚ SR v zahraničí (**s. 61**)

## **Príloha č. 1**

### **Prehľad hlavných uskutočnených podujatí a stykových aktivít V4**

#### **2010**

##### **Júl**

12. 7. 2010, Budapešť

13. 7. 2010, Bratislava

pracovné stretnutie národných pôšt krajín V4 (POFIS)  
stretnutie národných vyšehradských koordinátorov MZV  
krajín V4

##### **September**

10. 9. 2010 Krynica,  
Poľsko Ekonomickej fóra

13. - 15. 9. 2010, Praha

14. 9. 2010, Bratislava

14. 9. 2010, Bratislava

16. 9. 2010, Brusel

21. 9. 2010, Bratislava

22. 9. 2010, Bratislava

22. 9. 2010, Bratislava

22. 9. 2010, Budapešť  
23. - 24. 9. 2010, Třešť  
(Česká republika)

30. 9. 2010, Bratislava

20. – 21. 9. 2010, Varšava

30. 9. 2010, Florencia (Talianisko)

stretnutie ministrov spravodlivosti V4 na okraj XX.

stretnutie výborov pre európske záležitosti krajín V4  
neformálne stretnutie ministrov zahraničných vecí krajín  
V4

účasť a vystúpenie ministrov zahraničných vecí krajín  
V4 v paneli: „Vyšehradská štvorka (V4) –  
energizovaná“, konferencia GLOBSEC 2010

pracovné stretnutie predsedov vlád krajín V4  
s predsedom Európskej rady Hermanom Van  
Rompujom pred zasadnutím Európskej rady

stretnutie zástupcov krajín V4 zodpovedných za  
problematiku politiky súdržnosti EÚ na národnej úrovni  
pred zasadnutím HLG (High Level Group)

zasadnutie Skupiny na vysokej úrovni krajín V4 pre  
energetickú bezpečnosť

zasadnutie Pracovnej skupiny V4+ pre severo – južné  
plynárenské prepojenie

stretnutie národných vyšehradských koordinátorov MZV  
Fórum Akadémií vied krajín V4

konzultácie riaditeľov teritoriálnych odborov MZV  
krajín V4 pre západný Balkán

pracovné stretnutie zástupcov krajín V4 pre regionálny  
rozvoj

stretnutie politických riaditeľov ministerstiev obrany  
krajín V4 (na okraji rokovania politických riaditeľov  
ministerstiev obrany ČK NATO)

##### **Október**

30. 9. - 1. 10. 2010

Častá Papiernička

6. 10. 2010, Portorož  
(Slovinsko)

21. 10. 2010, Bratislava

22. 10. 2010, Bratislava

stretnutie predsedov parlamentov krajín V4

stretnutie predstaviteľov daňových správ krajín V4 +  
Slovinska a Rakúska

medzinárodná odborná konferencia: „Rozširovanie EÚ  
na Balkáne v roku 2011“

neformálne rozšírené stretnutie ministrov zahraničných  
vecí krajín V4 a predstaviteľov regiónu západného  
Balkánu, belgického predsedníctva v Rade EÚ a  
Európskej komisie

28. 10. 2010, Brusel	pracovné stretnutie predsedov vlád krajín V4 pred Európskou radou
30. 10. 2010, Bukurešť	pracovné stretnutie expertov krajín V4 + Rumunsko a Bulharsko k realizácii projektu „Spoločný dokument územného rozvoja krajín V4+2“
<b>November</b>	
4. 11. 2010, Bratislava	stretnutie zástupcov V4 + Rumunska, Bulharska a Slovinska na úrovni generálnych riaditeľov zodpovedných za politiku súdržnosti EÚ summit prezidentov krajín V4
5. - 6. 11. 2010, Karlovy Vary	stretnutie ministrov pôdohospodárstva krajín V4 + Bulharska a Rumunska
9. 11. 2010, Bratislava	pracovná skupina pre energetickú bezpečnosť (s podskupinami pre sektory plynárenstva a ropy)
9. 11. 2010, Bratislava	seminár o klimatických zmenách vo formáte expertov V4 + Japonsko
12. 11. 2010, Bratislava	neformálne stretnutie ministrov V4 + Rumunska, Bulharska a Slovinska k 5. správe o hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti a príprava na neformálne ministerské stretnutie organizované belgickým predsedníctvom v Liège
15. 11. 2010, Bratislava	17. zasadnutie Riadiaceho výboru krajín V4 k športovým súťažiam „Olympijské nádeje“
22. - 23. 11. 2010, Cieszyn (Poľsko)	stretnutie ministrov krajín V4 zodpovedných za dopravu
25. - 26. 11. 2010, Vysoké Tatry	
<b>December</b>	
1.- 2. 12. 2010, Bratislava	každoročné stretnutia vedúcich predstaviteľov hraničných policajných orgánov krajín V4 s cieľom navzájom sa informovať o plnení spoločných aktivít a navrhovať oblasti spolupráce v ďalšom období V4+USA - návšteva politických riaditeľov MZV štátov V4 v USA
8. - 9. 12. 2010, Washington	stretnutie národných riaditeľov pre vyzbrojovanie krajín V4
9. 12. 2010, Liptovský Mikuláš	stretnutie politických riaditeľov ministerstiev obrany krajín V4
13. 12. 2010, Bratislava	stretnutie politických riaditeľov MZV štátov V4 + Japonsko
15. 12. 2010, Bratislava	pracovné stretnutie predsedov vlád krajín V4 s predsedom Európskej komisie José Manuelom Barrosom pred zasadnutím Európskej rady
16. 12. 2010, Brusel	

## **2011**

### **Január**

12. 1. 2011, Bratislava	pracovné stretnutie riaditeľov konzulárnych odborov MZV krajín V4
12. 1. 2011, Praha	stretnutie národných vyšehradských koordinátorov
12. 1. 2011, Brusel	stretnutie pracovnej skupiny (HLG) vysokých predstaviteľov krajín V4 pre energetickú bezpečnosť s Európskou komisiou
19. 1. 2011, Bratislava	stretnutie pracovnej skupiny (HLG) vysokých predstaviteľov krajín V4+ pre energetickú bezpečnosť
25. 1. 2011, Bratislava	stretnutie ministrov energetiky krajín V4
26. 1. 2011, Bratislava	pracovné stretnutie riaditeľov odborov OSN MZV krajín V4

### **Február**

3. 2. 2011, Brusel	pracovné stretnutie predsedov vlád krajín V4 pred Európskou radou
15. 2. 2011, Bratislava	rozšírený summit predsedov vlád krajín V4 + Nemecka, Rakúska a Ukrajiny pri príležitosti 20. výročia vzniku Vyšehradskej skupiny/V4

### **Marec**

3. 3. 2011, Bratislava	rozšírené stretnutie ministrov zahraničných vecí krajín V4, Nemecka, Východného partnerstva a predstaviteľov Európskej komisie/Európskej služby pre vonkajšiu činnosť
3. 3. 2011, Bratislava	stretnutie ministrov zahraničných vecí krajín V4 a Nemecka
7. - 8. 3. 2011, Šamorín – Čilstov	stretnutie ministrov životného prostredia krajín V4
10. - 11. 3. 2011, Bratislava	neformálne stretnutie ministrov zdravotníctva krajín V4
18. 3. 2011, Bratislava	stretnutie parlamentných výborov pre ľudské práva krajín V4 +
21. 3. 2011, Brusel	panelová diskusia k 20. výročiu vyšehradskej spolupráce a sprievodné kultúrne podujatia
22. 3. 2011, Bratislava	ministerská konferencia V4: Dôsledky globálnej ekonomickej krízy na zamestnanosť a oživenie trhu práce

### **Ápril**

1. 4. 2011, Bratislava	konferencia rezortov MF a MZV krajín V4 k poskytovaniu oficiálnej rozvojovej pomoci (ODA)
6. - 8. 4. 2011, Červený Kameň	stretnutie ministrov kultúry krajín V4
8. - 9. 4. 2011, Liptovský Mikuláš	stretnutie náčelníkov generálnych štábov krajín V4 + Ukrajina
11. 4. 2011, Bratislava	rokovanie pracovnej skupiny V4 pre európske záležitosti a strategické otázky (energetika)
12. 4. 2011, Sofia	pracovné stretnutie expertov krajín V4 + Rumunsko a Bulharsko k realizácii projektu „Spoločný dokument územného rozvoja krajín V4+2“

12. 4. 2011	rokovanie pracovnej skupiny V4 pre severo-južné plynárenské prepojenie
13. - 14. 4. 2011, Piešťany	stretnutie zástupcov V4 + Nemecko k aktuálnym otázkam politiky súdržnosti EÚ
12. 4. 2011, Varšava	stretnutie národných vyšehradských koordinátorov
19. 4. 2011, Bratislava	konzultácie riaditeľov analytických odborov MZV krajín V4 a Srbska
28. 4. 2011, Bratislava	stretnutie politických riaditeľov ministerstiev obrany krajín V4
28. 4. - 30. 4. 2011, Košice	stretnutie štátnych tajomníkov ministerstiev zodpovedných za cestovný ruch krajín V4 a riaditeľov národných organizácií cestovného ruchu V4

### **Máj**

4.- 6. 5. 2011, Opole (Poľsko)	stretnutie parlamentných výborov pre európske záležitosti krajín V4
5. – 7.5. 2011, Veszprém (MR)	stretnutie ministrov spravodlivosti krajín V4
9. 5. 2011, Bratislava	Inovačný workshop V4 + Japonsko
12. 5. 2011, Levoča	stretnutie ministrov obrany krajín V4 + Ukrajina
18. 5. 2011, Praha	stretnutie predstaviteľov daňových správ krajín V4 + Slovinska a Rakúska
27. 5. 2011, Bratislava	Konferencia: „Ďalších 20 rokov Vyšehradskej spolupráce“
30. 5. 2011, Bratislava	spoločné stretnutie národných vyšehradských koordinátorov a koordinátorov MZV krajín V4 pre Východné partnerstvo

### **Jún**

1. - 3. 6. 2011, Bratislava	Stretnutie generálnych riaditeľov colných správ krajín V4
6. 6. 2011, Budapešť	stretnutie ministrov zahraničných vecí krajín V4+Japonsko
14. 6. 2011, Báč	stretnutie národných riaditeľov pre vyzbrojovanie krajín V4
16. 6. 2011, Bratislava	summit predsedov vlád krajín V4 na záver slovenského predsedníctva vo V4
16. 6. 2011, Bratislava	stretnutie predsedov vlád krajín V4 a Moldavska

## **Príloha č. 2**

### **Vybrané texty dokumentov a spoločných vyhlásení prijatých počas predsedníctva SR vo V4**

Zoznam:

- Bratislavská deklarácia predsedov vlád Českej republiky, Maďarskej republiky, Poľskej republiky a Slovenskej republiky pri príležitosti 20. výročia vzniku Vyšehradskej skupiny (Bratislava, 15. február 2011)

The Bratislava Declaration of the Prime Ministers of the Czech Republic, the Republic of Hungary, the Republic of Poland and the Slovak Republic on the occasion of the 20<sup>th</sup> anniversary of the Visegrad Group (Bratislava, 15 February 2011)

- Vyhlásenie predsedov vlád Rakúska, Českej republiky, Nemecka, Maďarska, Poľska a Slovenska k Bielorusku (Bratislava, 15. február 2011)

Statement by the Heads of Governments of Austria, the Czech Republic, Germany, Hungary, Poland and Slovakia on Belarus (Bratislava, February 15, 2011)

- Komuniké predsedov vlád krajín V4 (Bratislava, 15. február 2011)

Communiqué of the Prime Ministers of the V4 countries (Bratislava, February 15, 2011)

- Vyhlásenie ministrov zahraničných vecí krajín V4 k západnému Balkánu (Bratislava, 22. október 2010)

Visegrad Group Ministerial Statement on the Western Balkans (Bratislava 22 October 2010)

- Vyhlásenie ministrov zahraničných vecí krajín V4 a Nemecka k Východnému partnerstvu

(Bratislava, 3. marec 2011)

The Visegrad Group and Germany Foreign Ministers Statement on the Eastern Partnership (Bratislava, March 3, 2011)

- Spoločná deklarácia Nemecka a Vyšehradskej skupiny k politike južného susedstva EÚ (Bratislava, 3. marec 2011)

Common Declaration of Germany and the Visegrad Group on the EU Southern Neighbourhood Policy (Bratislava, March 3, 2011)

- Vyhlásenie ministrov zahraničných vecí krajín Vyšehradskej skupiny a Nemecka k zavraždeniu Shahbaza Bhattiho, ministra pre menšiny v pakistanskej vláde (Bratislava, 3. marec 2011)

Statement of the Foreign Ministers of the Visegrad Group countries and Germany on the assassination of the Minister of Minorities in the Government of Pakistan, Mr. Shahbaz Bhatti (Bratislava, March 3, 2011)

- Spoločné tlačové vyhlásenie - zasadnutie ministrov zahraničných vecí krajín Vyšehradskej skupiny - V4 (Česká republika, Maďarsko, Poľsko, Slovensko) a Japonska (Budapešť, 6. jún 2011)

Joint Press Statement - The Meeting of Ministers of Foreign Affairs of the Visegrad Group countries - V4 (the Czech Republic, Hungary, Poland, Slovakia) and Japan (Budapest, 6 June 2011)

- Deklarácia ministrov energetiky krajín V4 z 25. januára 2011 (Bratislava)

Declaration of the V4 energy ministers from 25 January 2011 (Bratislava)

- Komuniké ministrov kultúry krajín Vyšehradskej skupiny z 21. stretnutia (Bratislava, 7.-8. apríl 2011)

Communiqué from the 21<sup>st</sup> Meeting of the Ministers of Culture of the Visegrad Group Countries in Bratislava 7<sup>th</sup> – 8<sup>th</sup> April 2011

- Závery zo stretnutia ministrov krajín Vyšehradskej skupiny zodpovedných za dopravu (Vysoké Tatry, 26. november 2010)

Conclusions from the meeting of Ministers responsible for transport of the Visegrad Group countries (Adopted on 26<sup>th</sup> of November 2010 in Vysoké Tatry)

- Závery zo stretnutia ministrov krajín Vyšehradskej skupiny, Bulharska, Rumunska a Slovinska zodpovedných za politiku súdržnosti za účasti člena Európskej komisie zodpovedného za regionálnu politiku (Bratislava, 15. november 2010)

CONCLUSIONS from the meeting of Ministers responsible for Cohesion Policy of the Visegrad Group countries, Bulgaria, Romania and Republic of Slovenia in the presence of the Member of European Commission responsible for Regional Policy (Adopted on 15th of November 2010 in Bratislava)

- Spoločné vyhlásenie ministrov životného prostredia krajín Vyšehradskej skupiny zo 17. stretnutia (Šamorín – Čílistov, 7. - 8. marec 2011)

JOINT STATEMENT of the 17<sup>th</sup>Meeting of the Environment Ministers of the Visegrad Group Countries 7-8 March 2011, Šamorín – Čílistov, Slovak Republic

- Vyhlásenie Ministerstva spravodlivosti Českej republiky, Ministerstva verejnej správy a spravodlivosti Maďarskej republiky, Ministerstva spravodlivosti Poľskej republiky a Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky o spolupráci týkajúcej sa zvýšenia efektivity v oblasti spravodlivosti (Krynica, 10. september 2010)

Declaration by the Ministry of Justice of the Czech Republic, the Ministry of Public Administration and Justice of the Republic of Hungary, the Ministry of Justice of the Republic of Poland, and the Ministry of Justice of the Slovak Republic on cooperation with respect to increasing efficiency in the justice sector (Krynica, 10 September 2010)

- Memorandum o spolupráci medzi ministrom verejnej správy a spravodlivosti Maďarska, ministrom spravodlivosti Českej republiky, ministrom spravodlivosti Poľskej republiky, ministerkou spravodlivosti Slovenskej republiky a ministrom spravodlivosti Chorvátska (Veszprém, 5. máj 2011)

Memorandum of Cooperation between the Minister of Justice of the Republic of Croatia, the Minister of Justice of the Czech Republic, the Minister of Public Administration and Justice of Hungary, the Minister of Justice of the Republic of Poland and the Minister of Justice of the Slovak Republic (Veszprém, 5 May 2011)

- Spoločné komuniké ministrov obrany krajín Vyšehradskej skupiny (Levoča, 12. máj 2011)

Joint Communiqué of the Ministers of Defence of the Visegrad Group Countries (Levoča, 12 May 2011)

**1) The Bratislava Declaration of the Prime Ministers of the Czech Republic, the Republic of Hungary, the Republic of Poland and the Slovak Republic on the occasion of the 20<sup>th</sup> anniversary of the Visegrad Group**  
(15 February 2011, Bratislava)

The Prime Ministers of the Czech Republic, the Republic of Hungary, the Republic of Poland and the Slovak Republic, acknowledging that

- A.** the establishment of the Visegrad Group represents an important event in the modern history of our nations and countries. It significantly contributed to overcome the division of Europe imposed after World War II and facilitating the integration of our countries into the European and Euro-Atlantic structures; the “Declaration on Cooperation between the Czech and Slovak Federal Republic, the Republic of Poland and the Republic of Hungary in Striving for European Integration”, signed in Visegrád on 15 February 1991, 20 years ago, laid the foundations and put in place a long-term framework for the modern forms of political, economic and cultural cooperation. The Visegrad Group countries seized the historic opportunity afforded by the fall of Communism in 1989, developed a successful cooperation and based their mutual relations on friendship, good neighbourliness and shared values. The Visegrad cooperation continues to enhance democracy and civil society in Central Europe;
- B.** nowadays, the Visegrad Group is a recognised symbol of successful political and economic transformation and, in many areas, also a model for regional cooperation. The Visegrad Group (V4) countries have become constructive, responsible and respected partners in Europe in implementing EU key priorities and programmes and, through their input, have contributed and will continue to contribute towards the processes of political and economic integration in Europe, including EU and NATO enlargement, in order to promote the prosperity, security and stability of the continent;
- C.** the 10-year successful operation of the International Visegrad Fund (IVF) provides a tangible example of support to various civic, cultural, scientific, educational and innovative projects. Hence, the V4 countries are interested in assuring that the IVF continues to contribute even further towards fostering the civic dimension of V4 cooperation and deepening mutual trust and recognition beyond the V4 boundaries.

Confirming their determination to continue and further develop mutual cooperation aimed at contributing towards a strong, stable and democratic Europe and strengthening its position in the global arena in the interest of peace and sustainable development, they intend

1. to actively contribute to a strong Europe and promote and implement projects aimed at fostering cohesion and enhancing competitiveness of the V4 and EU in a global context,

so as to overcome the impacts of the global financial and economic crisis. In negotiations on the next multiannual financial framework, of which well targeted cohesion policy and reformed Common Agricultural Policy must remain an integral part, the V4 countries will advocate respect for the principles which strengthen the internal convergence and external competitiveness of the EU. We consider the cohesion policy, which should be the cornerstone of the EU budget to consolidate 2004 and 2007 EU enlargements, to be one of the main factors helping to narrow the existing regional gaps/disparities in individual Member States. Together with the support of culture, education, research and development, the cohesion policy puts the EU as a whole in a stronger competitive position on the global scene;

2. to place strong emphasis on the need to foster European energy security by extending and deepening the internal energy market and by enhanced V4 regional cooperation within the EU framework, to diversify the routes, sources and suppliers of energy carriers and to develop the energy infrastructure, especially by the implementation of the North-South gas interconnections and modernisation of the oil and electricity networks;
3. to promote swift development of the V4 countries' transport infrastructure (road, rail and river) strengthening thus their growth potential, the accessibility for their citizens and cross-border cooperation;
4. to develop the principles expressed in the values of the four freedoms which opened up new opportunities for jobs, economic cooperation, trade, investment and contacts among citizens. The V4 countries welcome the full liberalisation of access to labour markets across the EU to be completed in 2011 and will continue to support social and educational inclusion, with special regard to the integration of the Roma communities, based on mutual responsibility;
5. to enhance the visibility of the Visegrad Group in third countries both through deeper V4 cooperation within the Common Foreign and Security Policy of the EU and through activities beyond the Union level. The V4 countries will be more determined in translating their unique transitional experience and political perspective into the EU's external policies;
6. to facilitate the process of enlarging the area of stability and democracy in the EU neighbourhood and actively contribute towards the implementation of European and Euro-Atlantic ambitions of the countries of Eastern Partnership and continue to support the Western Balkans countries in their EU and NATO integration. The added value of the unique know-how of the V4 and pooled resources of IVF may effectively assist partner neighbourhood countries to turn their integration and democratisation endeavours into success;
7. to support and advocate the fostering of Euro-Atlantic links, including development of close strategic complementarities between NATO and the European Union, which is considered essential for the long-term security of our countries and the entire Euro-Atlantic area. The current international environment poses increasingly complex challenges of a universal nature which go far beyond the means of individual countries. The Visegrad Group will actively contribute towards international efforts in combating terrorism, human and drug trafficking, illegal migration, extremism and other security threats and challenges, including those in the area of cybersecurity, that jeopardise our values and the freedoms of our citizens; to pay significant attention to the endeavours by the EU and its Member States, as well as by the international community, to tackle challenges arising from climate change, support the fight against poverty, and facilitate efficient provision of development assistance.

The Visegrad Group has become a well established brand and a respected partner. It will remain open to cooperation based on common values with countries and other regional groupings through the V4+ format. We are convinced that the Visegrad Group, guided by the principles of cooperation and solidarity enshrined in the Lisbon Treaty, will continue to fulfil its important regional mission.

Petr Nečas

Prime Minister of the Czech Republic

Viktor Orbán

Prime Minister of the Republic of Hungary

Donald Tusk

Prime Minister of the Republic of Poland

Iveta Radičová

Prime Minister of the Slovak Republic

**2) Statement by the Heads of Governments of Austria, the Czech Republic, Germany, Hungary, Poland and Slovakia on Belarus**

We met in Bratislava on the occasion of the 20th anniversary of the Visegrad Group, founded on the pillars of freedom, democracy, shared values and regional cooperation. We have a strong common interest in promoting these same values and principles in our Eastern neighbourhood. Positive steps could bring us closer together and help intensify our relationship.

Therefore, we are seriously concerned by the events that occurred in the aftermath of the fraudulent Presidential elections in Belarus on 19 December 2010. The election night was marked by violence committed by the Belarusian authorities.

We refer to the conclusions of the European Council of 4 February 2011 and of the FAC of 31 January 2011 as well as to the action taken by the EU HR C. Ashton starting with her statement on the fraudulent elections from 20 December 2010.

We extend our resolute call on the authorities in Belarus to immediately release all political prisoners and to rehabilitate them;

We demand to stop political repression and harassment of the opposition, independent media and civil society;

We request the Government of Belarus to guarantee full respect for and observance of human rights and fundamental freedoms of Belarusian citizens;

We remind the Government of Belarus of the necessity to meet all its OSCE commitments regarding free and fair elections and electoral legislation that meets democratic standards and allows a free political competition, and urge the Government of Belarus to renew the mandate for the OSCE Office in Minsk;

We endorse the travel ban and asset freeze imposed by the European Union against those representatives in Belarus who are responsible for the flawed elections and the crackdown on civil society and democratic opposition;

We praise the efforts of the people and civil society in Belarus who are actively engaged in defending democracy and the rule of law. We reiterate our strong commitment to strengthening our engagement with Belarusian civil society and to facilitating people-to-people contacts. In this regard, we refer to the results of the donor conference held in Poland on 2 February 2011.

We will continue to closely follow the situation in Belarus and remain committed to our policy of critical engagement, including through dialogue and the Eastern Partnership, conditional on the respect for the principles of democracy, the rule of law and human rights.

Bratislava, February 15, 2011

Werner Faymann  
Chancellor of the Republic of Austria  
Petr Nečas  
Prime Minister of the Czech Republic  
Angela Merkel  
Chancellor of the Federal Republic of Germany  
Viktor Orbán  
Prime Minister of the Republic of Hungary  
Donald Tusk  
Prime Minister of the Republic of Poland  
Iveta Radičová  
Prime Minister of the Slovak Republic

### **3) Communique of the Prime Ministers of the Visegrad Four**

We, the Prime Ministers of the countries of the Visegrad Four, are determined to deal with practical problems which the citizens of our countries are confronted with every day. We are deeply concerned by a substantial global increase of food, commodity and energy prices. We are convinced that an effective and sustainable solution on the issues connected with the most pressing problems in food and energy security and with the consequences of global food and energy prices increase can only be found at the level of EU. We encourage the EU institutions including the Council to address this issue in a timely and effective way.

#### **4) Visegrad Group Ministerial Statement on the Western Balkans (Bratislava 22 October 2010)**

On 22 October 2010, the foreign ministers of the Visegrad Group met in Bratislava under Slovak Presidency at the second ministerial meeting especially dedicated to the Western Balkans. Recalling their joint Budapest statement from 6 October 2009, the ministers firmly stated that the future of the Western Balkan countries lies within the European and Euro-Atlantic community, in line with Thessaloniki Agenda and the Stabilization and Association Process, confirmed by the EU-Western Balkans High-Level Meeting in Sarajevo on 2 June 2010. The EU enlargement is one of the main priorities for the V4. Hungary and Poland will pay special attention to that issue throughout 2011 when they hold successively the EU presidency.

The EU should focus on a successful completion of the accession talks with **Croatia** in 2011. The accession of Croatia to the EU should give an incentive to further EU enlargement in the whole region. In this respect, Western Balkan aspiring countries should advance their reforms on the basis of the Progress Reports by the European Commission, strengthen the regional cooperation and settle the open bilateral issues. Commission's opinion on the membership applications by **Montenegro** and **Albania** will pave the way to candidate status and further on to opening of the accession negotiations. Along with the progress of the integration process, strengthening the rule of law and intensifying the efforts to fight corruption and organized crime, increase the efficiency and independence of the judicial system are key areas for further reforms. The current parliamentary crisis in Albania should be solved in a way that will strengthen the democratic institutions. In line with the recommendation of the European Commission, the accession negotiations with **Macedonia** should be open as soon as possible. A swift solution to the name issue will require leadership, flexibility and commitment of both sides involved. In the meantime the focus should be on upholding the dynamics of the integration process.

The V4 expects the EU Council to submit the EU membership application of **Serbia** for the opinion of the European Commission as soon as possible. Full cooperation with the ICTY remains a key condition throughout the integration process of Serbia. The V4 ministers welcome the agreement reached by the EU and Serbia on the UN General Assembly Resolution on 9 September 2010 as a starting point for new quality of mutual relations. The newly elected political leaders of **Bosnia and Herzegovina** should focus on prompt forming of the state institutions and on key issues for its European and Euro-Atlantic integration, including the remaining 5+2 criteria for the closure of the Office of the High Representative (OHR), a reinforced EU presence, and a successful submission of the EU application. We support the continuation of the executive military role of Operation ALTHEA, under a renewed UN mandate, to support, as necessary, the OHR and maintain safe and secure environment in Bosnia and Herzegovina. The ministers express their conviction that **Kosovo**, as part of the region, also shares the European perspective. The process of dialogue between Belgrade and Pristina facilitated by the EU should start without delay. The V4 countries support the work of EULEX mission and urge all parties concerned to fully cooperate with it.

The V4 sees merit in the results gained by the visa liberalisation last year and welcomes both the fulfilment of requirements for a **visa-free** travel regime by Albania and Bosnia and Herzegovina and the related European Parliament position adopted on 7 October 2010. The

V4 urges the decision on a visa liberalisation for both countries by the November Council of the EU. Visa-free travel should be open to all people of the Western Balkans.

The V4 firmly supports **NATO's “open door” policy**, welcomes the entry of Montenegro into the NATO Membership Action Plan (MAP) and encourages Bosnia and Herzegovina to solve the issue of defence property as the prerequisite for the participation in MAP. As NATO members, the V4 countries will actively provide experience from their own Euro-Atlantic integration to Western Balkan partners.

After 20 years of successful activities, the V4 is open to share its know-how on efficient **regional cooperation** and on coordination of EU and NATO integration efforts. The Visegrad Group remains committed to promoting the integration efforts of the Western Balkan countries within bilateral and multilateral frameworks. V4 stands ready to assist the Western Balkan countries in their **integration processes** by transfer of relevant expertise, consultations on efficient management of IPA funds, twinning projects, joint research and student programs, and V4 twinning projects in areas such as energy security, transport, and infrastructure networks, Roma integration and others.



## **5) The Visegrad Group and Germany Foreign Ministers Statement on the Eastern Partnership**

Bratislava, March 3, 2011

**The Foreign Ministers of the Visegrad Group, namely the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia, and Germany met in Bratislava to discuss the Eastern Partnership. The Ministers of the Visegrad Group reviewed progress in the implementation of the Eastern Partnership since their last meeting in Budapest a year ago (2 March, 2010) and appreciated the participation of Germany at the ministerial meeting and its substantial support for the Eastern Partnership. The Ministers welcomed an exchange of views on Eastern Partnership policy with the Foreign Ministers of Eastern Partnership countries, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, the Republic of Moldova and Ukraine as well as the High Representative of the EU for Foreign Affairs and Security Policy and Member of the European Commission for Enlargement and Neighbourhood Policy.**

The Ministers reconfirmed their commitment to active engagement in the Eastern Partnership and interest to shape this process politically. They committed to continue the preparations for a successful Eastern Partnership Summit in Warsaw during the Polish EU Presidency.

The Ministers of the Visegrad Group expressed their readiness to **share experience of the Visegrad Group's countries on reform and transition with the Eastern partners**. They will seek to explore all possibilities for strengthened **Visegrad cooperation in the Eastern Partnership framework**, e.g. joint projects within a multilateral dimension, and to enhance the activity and visibility of the Visegrad Group within the Eastern Partnership, including by the International Visegrad Fund supporting Eastern Partnership initiatives. The activities of the forthcoming Czech Presidency of the Visegrad Group were highlighted in this respect.

The Ministers underlined that EU credibility as a global actor depended on its capacity and will in supporting development and reforms in stabilising its neighbourhood. They called for all EU bilateral activities and support to the Eastern partners to fall under **the aegis of the Eastern Partnership**. They urged to make the Eastern Partnership more effective and visible. They underlined the active role of the European Commission and the EEAS in the implementation of the Eastern Partnership. They stressed the **need to strengthen the EEAS structures** responsible for the Eastern Partnership and to allocate sufficient resources.

The Ministers reiterated that a strong long-term relationship between partners and the EU could only be built only on the basis of **full respect for human rights, democratic standards, and the rule of law in the Eastern Partnership countries**. Withdrawal from democratic standards in specific countries of the Eastern Partnership was a matter of serious concern. They committed to pursue an enhanced human rights dialogue with the partner countries. In this regard they appreciated the importance of the **role of the Civil Society Forum** and supported broad participation of its representatives in the activities of thematic multilateral meetings. The Ministers encouraged the establishment of national civil society platforms in partner countries. They considered a structural dialogue with civil society in the partner countries as a necessary step for their democratic modernisation.

The Ministers welcomed the determination expressed by the Eastern partners to further engage in both the bilateral and multilateral dimension of the Eastern Partnership. They acknowledged their **aspirations towards European integration**. The degree of integration

will depend upon the depth of political and socio-economic reforms and EU harmonisation. The Ministers expressed support for Eastern partners' efforts to this end and encouraged them to accelerate their political association and further economic reforms which bring them closer to the EU. They stressed the principles of **differentiation and "more for more"**, meaning more EU assistance and resources for Eastern partners ready to go further and faster in fulfilment of their commitments.

The Ministers noted with satisfaction progress achieved in the bilateral track. They encouraged **Ukraine** and the European Commission to finalise negotiations on the Association Agreement, including the Deep and Comprehensive Free Trade Area (DCFTA). They welcomed the determination of pro-European governments in **Republic of Moldova** and **Georgia** and their dedication to advance negotiations on the Association Agreement and to start negotiations on the DCFTA soon. They welcomed the launch of negotiations on Association Agreements with **Armenia** and **Azerbaijan**. Implementation of the Comprehensive Institution Building program will have significant importance for improving administrative capacity of the partner countries in all areas of cooperation.

Against the background of ongoing repressions and the first political conviction the Ministers reiterated their strong call on the authorities in **Belarus** to immediately release all political prisoners and to end political repression and harassment of the opposition, independent media and civil society. As stated in the conclusions of the Foreign Affairs Council of 31 January 2011, any deepening of the EU relationship with Belarus is conditional on progress towards respect by the Belarusian authorities for the principles of democracy, the rule of law and human rights. The Ministers agreed to continue the dialogue with Belarus, provided the Belarusian authorities prove their willingness to respect these principles. They expressed their readiness to consider further targeted restrictive measures as appropriate unless the regime releases all political prisoners. They committed to support a new facilitated EU visa policy to the Belarusian people. They expressed the need to increase assistance to civil society in Belarus and in this regard welcomed the results of the donor conference held in Warsaw, on 2 February 2011.

The Ministers acknowledged that in order to deepen EU political relations with the Eastern partners, **political dialogue needed to intensify**, including using the informal Gymnich, sectoral ministerial or political director meetings. They also agreed that the **Information and Coordination Group** for interested third parties should be effectively involved in boosting support and assistance for the Eastern Partnership programmes and activities.

The Ministers recognised the importance of the role of enhancing and facilitating **mobility and people-to-people contacts** for the Eastern partners and expressed their strong support to carry out gradual steps toward **full visa free regime** with individual partners subject to political and technical criteria being met. They also supported the further facilitation of the visa issuing process as well as extension of the length of stay in the EU for certain categories of citizens, among others, students and researchers. They called for enhanced cooperation on asylum, migration and border management related issues within the Eastern Partnership.

The Ministers encouraged the development of economic ties and networks with the partner countries including by promoting direct foreign investment. They welcomed the launch of the **Eastern Partners Facility** and the **Eastern Partnership Technical Assistance Trust Fund**, as well as the idea to establish the **Eastern Partnership Business Forum**. They expressed their support for partners' participation in EU programs and agencies as well as **increased**

**sectoral cooperation** with the long-term goal of **integration into the EU internal market**. They welcomed the readiness of the partner countries to secure their energy supplies and interest to discuss specific interconnection and energy diversification projects and modernise existing transit routes.

The Ministers called for the **adequate financing of EU policy towards the Eastern partners** in the next Financial Perspective. They called for merit-based differentiation within the ENP budgeting on the basis of more transparent and objective criteria. Specific financial support should be introduced for the most advanced partners implementing the EU acquis.

The Ministers acknowledged the Eastern Partnership as added value to the **fostering multilateral cooperation**. Additional efforts by all stakeholders were needed so that multilateral platforms, panels and flagship initiatives could be more operational, target oriented, and able to deliver visible outcomes that meet interests, ambitions and efforts of both the partner countries and the EU. The Ministers supported the idea of creating and attaching to the Warsaw Summit Declaration an annex with a **list of key initiatives and projects** that should be further elaborated by the Commission and implemented in the framework of the current as well as the next Financial Perspective.

The Ministers encouraged the European Parliament to activate the **EURONEST Parliamentary Assembly** and the Committee of the Regions to establish the **Eastern Partnership Conference of Regional and Local Authorities** in order to strengthen engagement of important actors from the partner countries on implementation of the Eastern Partnership.

The Ministers of the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia agreed to meet on the Eastern Partnership in the spring 2012.

**6) Common Declaration  
of Germany and the Visegrad Group  
on the EU Southern Neighbourhood Policy**

- We welcome aspirations and ambitions of the peoples in the region towards democratic changes and individual freedoms and liberties. These developments provide unique chances for these countries.
- We stand ready both bilaterally as well as through the European Union to support transformation processes in the region and to deepen and strengthen our cooperation.
- We and the EU are committed to a new partnership. This includes increased focus on support for democratic processes, in particular through European initiatives aimed at building democracy. We are looking forward to new proposals which should among others result in more flexibility, more support to civil society and more focus on education and training.
- The V4 countries and Germany are ready to contribute to the transition processes going on in these countries with their specific knowledge and experience gained on the path toward a society based on democracy, freedom and respect of human rights.
- The European Union and the international community can furthermore contribute to economic and financial stabilization through further steps towards free trade.
- In order to address the young generation we should consider to facilitate people to people contacts, exchanges and mobility.
- We strongly condemn ongoing violence in Libya and the brutal use of force by the Libyan regime. The United Nations and the European Union have taken strong decisions on sanctions against the Libyan regime. We are increasingly concerned about the humanitarian situation of refugees coming from Libya to neighbouring countries which calls for substantial humanitarian assistance also by the European Union. We are ready to firmly support these efforts.

**7) Statement of the Foreign Ministers of the Visegrad Group countries and Germany  
on the assassination of the Minister of Minorities in the Government of Pakistan, Mr.  
Shahbaz Bhatti  
(Bratislava, 3 March 2011)**

We, the Foreign Ministers of the Visegrad Group countries and Germany, strongly condemn assassination of the Minister of Minorities in the Government of Pakistan, Mr. Shahbaz Bhatti, on 2 March.

We call on the Pakistani authorities to investigate this crime and to bring those responsible to justice.

In this regard, we also want to stress the utmost necessity to fight against extremism and intolerance and to strengthen respect for and protection of human rights and fundamental freedoms, such as freedom of religion and belief.

We express our sincere condolences to Mr. Bhatti's family, to the Government and people of Pakistan.

**8) Joint Press Statement The Meeting of Ministers of Foreign Affairs of the Visegrad Group countries - V4 (the Czech Republic, Hungary, Poland, Slovakia) and Japan**  
(Budapest, 6 June 2011)

The Meeting of Ministers of Foreign Affairs of the V4 countries and Japan ("V4+Japan") was held in Budapest on June 6, 2011 on the occasion of the 10<sup>th</sup> ASEM Foreign Ministers' Meeting. The V4+Japan Ministerial Meeting was attended by Mr. Takeaki Matsumoto, Minister for Foreign Affairs of Japan, Mr. Mikuláš Dzurinda, Minister of Foreign Affairs of the Slovak Republic, Mr. János Martonyi, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Hungary, Mr. Radosław Sikorski, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Poland and Mr. Jiří Schneider, First Deputy Minister of Foreign Affairs of the Czech Republic.

The Ministers discussed the current situation and prospects of dialogues and cooperation within the framework of "V4+Japan". Recognizing shared values, the Ministers pointed out that the cooperation between Japan and V4 countries, a leading group in the Central and Eastern European region with abundant potential for further growth, is value-adding and promoting not only bilateral but also EU-Japan relations.

Overcoming the Great East Japan Earthquake and Enhancing of Nuclear Safety

1. The V4 Ministers expressed solidarity with Japan and reiterated efforts of their governments, business community and society to assist in reconstruction of the areas affected by the devastating earthquake and tsunami of March 11, 2011 as well as by the accident at Fukushima Daiichi Nuclear Power Station. They expressed full confidence in the ability of Japan to recover from this disaster. The V4 countries admire the courage and diligence of the Japanese people facing such a difficult situation. Minister Matsumoto expressed sincere gratitude on behalf of the Government and people of Japan for the solidarity and support including relief supplies and donations provided by the governments and people of V4 countries.

The Ministers shared the view that it is important for public policy responses to be based on solid scientific evidence, including in relation to goods and travel. The Ministers reiterated that the Great East Japan Earthquake and tsunami's impact on the supply chains was a reminder of deepened economic integration on the global scale, and also were

convinced the ongoing recovery of the affected areas would contribute to the economic well-being of the world. Minister Matsumoto expressed willingness of the Government of Japan to pursue a future oriented and open reconstruction program in cooperation with the international community. The V4 Ministers expressed their readiness to support Japan with necessary contribution and participation in rebuilding programs.

Minister Matsumoto explained that Japan is continuing its full efforts to settle the situation at the Fukushima Daiichi Nuclear Power Station, to provide information to the international community with maximum transparency and to share with the international community the lessons learned from the accident, which will be conducive to enhancing safety of nuclear facilities around the world. The Ministers reaffirmed the utmost importance of strengthening nuclear safety and resolved to enhance international cooperation leading to the highest levels of nuclear safety. The V4 countries and Japan are fully committed to international efforts in this respect and will use every appropriate international forum, especially the International Atomic Energy Agency (IAEA).

#### V4+Japan Dialogue and Cooperation: Promoting and deepening partnership

2. The Ministers appreciated the regular political dialogue and welcomed further development of the result-oriented cooperation manifested in a number of joint projects since the last V4+Japan Foreign Ministers' Meeting in Hanoi in May 2009. The Ministers also welcomed that the V4 countries and Japan are deepening equal partnership by holding workshops and seminars on both sides.

3. The Ministers supported further strengthening of friendly ties between V4 countries and Japan. The Ministers expressed their intention to continue holding Foreign Ministers' Meetings on a biennial basis using such occasions as ASEM Foreign Ministers' Meeting as well as annual consultations at Political Directors' and experts' level.

The successful joint seminars and workshops, organized in the period of 2009 – 2011 in the fields of environment and climate change, economy and finance, development assistance, energy saving, tourism, innovation and small and medium enterprises have contributed to further fostering of V4+Japan economic and technological cooperation.

4. The Ministers emphasized the importance of developing collaboration, which is reflecting new challenges and delivering practical and tangible benefits to their countries in the areas such as climate change, energy supply security and efficiency, nuclear safety, trade and investment, science and technology, innovations, support of small and medium enterprises' cooperation, tourism and development assistance. In this context, the Ministers welcomed the fact that Japan and V4 member countries have been contributing together to the reconstruction and stability in Afghanistan in the framework of Japan-NATO/PRT (Provincial Reconstruction Team) cooperation. Possible future joint projects will be considered on an ad-hoc basis.

#### European Union - Japan: Strengthening bonds of friendship and cooperation

5. The Ministers welcomed the results of the 20<sup>th</sup> EU-Japan summit held in Brussels on May 28, 2011, in particular the start of the process for parallel negotiations for a Free Trade Agreement (FTA)/Economic Partnership Agreement (EPA), and for an agreement covering political, global and other sectoral cooperation. The Ministers highlighted their intention to further strengthen their political and economic ties through closely working together with a view to moving ahead with agreements.

The Ministers welcomed the fact that Japanese companies have significantly contributed to the economic growth and job creation in V4 countries and to the strengthening

of economic ties between V4 and Japan. The V4 Ministers expressed their expectation for further flow of mutually beneficial investments preferably into high value-added sectors and new advanced technologies (innovations, renewable energy sources, green and energy saving technologies).

In addition to the deepening of bilateral economic integration, the Ministers welcomed further development of concrete cooperation in the other areas, including nuclear safety, energy and disaster management, which were set out following the Great East Japan Earthquake and the accident at the Fukushima Daiichi Nuclear Power Station. Japan will continue to work closely with the incoming Polish Presidency. On this occasion Minister Sikorski informed about the Polish Presidency priorities.

Recognizing the important role of the science and technology for economic growth and sustainable development, the Ministers welcomed the entry into force of the Agreement between the Government of Japan and the European Community on Cooperation in Science and Technology.

6. Minister Dzurinda gave an overview on V4 activities towards the Eastern Partnership (EaP) countries, including on extended informal Foreign Ministerial meeting which took place under the current Slovak V4 Presidency in Bratislava on March 3, 2011 with participation of V4, Germany, the EaP countries and the EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy. Minister Matsumoto explained Japanese contribution for the consolidation of democracy and establishment of transparent market economy in EaP countries. The Ministers shared their expectation that the EaP Information and Coordination Group would contribute to appropriate coordination between the EU programs supporting the EaP countries and similar actions taken by non-EU countries.

7. The Ministers exchanged views on the regional security environment of East Asia. Reaffirming that security in Asia and Europe affect each other and both are in the interest of the international community as a whole, the Ministers shared current security concerns in the regions and confirmed to pay due consideration to those concerns.

#### Reform of the United Nations Security Council

8. The Ministers confirmed that Japan and V4 should work together to achieve reform of the UN Security Council to be more representative and effective, including enlargement in both the permanent and non-permanent categories of the Council.

## **9) Declaration of the V4 energy ministers from 25 January 2011**

The ministers of the Visegrad Four countries (Martin Kocourek, Minister for Industry and Trade of the Czech Republic, Tamás Fellegi, Minister of National Development of Hungary, Waldemar Pawlak, Deputy Prime Minister and Minister of Economy of Poland, Juraj Miškov, Minister of Economy of Slovakia) responsible for energy support further development of regional cooperation in the energy sector.

Being aware of the utmost efficiency of regional cooperation in the energy sector during the process of creating the European Internal Energy Market and of the benefits arising from that process for EU citizens and the economies of EU Member States,

Reaffirming the importance of the Declaration of the Budapest V4+ Energy Security Summit of 24 February 2010 for development of the Visegrad cooperation in energy,

Having regard to the Communications of the European Commission:

- "Energy 2020 - A strategy for competitive, sustainable and secure energy"
- "Energy infrastructure priorities for 2020 and beyond - A Blueprint for an integrated European energy network"
- "The future Role of Regional Initiatives"

Stressing the need for the development of the energy policy of the European Union implementing the objectives as agreed in the Treaty of Lisbon,

During their meeting on the 25<sup>th</sup> of January 2011, the Ministers expressed their support for:

**INCREASING** the importance of energy cooperation in the region of the Visegrad Four Group (V4), the need to further develop the regional energy sector as part of the EU energy market, and for highlighting the importance of the V4 region in the European Union,

**EMPHASIZING** the role of the Visegrad region in the Commission Communication “Energy infrastructure priorities for 2020 and beyond” (COM(2010) 677 final), which determines the main priorities of the European Union in terms of infrastructure and proposes the establishment of a High Level Group on North-South Energy Interconnections in Central Eastern Europe. Ministers also take note of the European Commission’s view to include the countries of Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania and Slovakia as well as Croatia as an observer in this new initiative with the mandate to devise an action plan in the course of 2011 for North-South and East-West connections in gas and oil as well as electricity while taking into account the existing institutions of regional groupings,

**THE ASSUMPTION** that the V4 Working Groups may establish common positions to be represented in the proposed High Level Group on North-South Energy Interconnections in Central-Eastern Europe and its working groups,

**ENHANCING** mutual cooperation in all areas of energy, and energy security in particular, and developing rules of cooperation in elaborating common V4 opinions in the context of EU institutions and initiatives,

ENDORSING the view that all necessary infrastructures, which would allow physical access to at least two different gas sources from outside of the European Union, should be implemented in the broader Visegrad region in order to alleviate single source dependency,

THE DEVELOPMENT of cooperation through joint projects and exchange of information on energy policies, as well as on related areas, particularly national legal and regulatory frameworks,

ACCELERATING the implementation of energy projects in oil, gas and electricity sectors within V4 countries taking account of the related EU priorities in this field;

PREPARING the preliminary design of the North-South Energy Corridor, which will require:

- the identification of potential benefits of the Corridor for V4 countries and, if applicable, for other countries involved, in terms of security of supply and new sources for enhanced competition in the region,
- the accelerated preparation of the technical documentation and the evaluation of further possibilities of regional cooperation (NETS, etc.),
- the preparation of a common schedule of V4 countries' activities carried out by 2013 which shall be finalized by the end of 2011, taking into account the process of the High Level Group on North-South Energy Interconnections in Central-Eastern Europe proposed by the Commission
- the preparation of the technical design of the necessary projects within 2011, with the aim for the whole corridor to be put into operation by 2020 at the latest.,
- the joint support of project elements in terms of potential financing methods, cost sharing principles and technical solutions,
- the implementation of further necessary actions to achieve the realization of all elements of the Corridor by the end of new financial perspective of the EU,

COORDINATION of actions aiming at maintaining stable and undisrupted crude oil supplies by the Druzhba pipeline,

THE NEED to search for possibilities to diversify oil supplies, based on the shared supply dependence of this region with regards to this strategic resource which is delivered mostly by the Druzhba oil pipeline. Such possibilities might include the upgrading of the existing Adria pipeline or the increasing of capacity of the TAL pipeline.

THE DEVELOPMENT of cooperation and identification of other projects which are necessary for interconnecting the Visegrad group with the neighbouring regions, and hence the diversification of supply routes and energy resources in the broad region,

TAKING UP the discussion on the Communication on the future Role of Regional Initiatives in a manner, which can contribute to the effective development and implementation of the EU energy policy within the broader Visegrad region,

During the meeting the Ministers also supported the need for:

- enhancing cooperation in the Research and Development field of energy, particularly with regards to the cooperation in nuclear energy and clean coal technologies, which can – among others – be achieved by the implementation of the SET Plan of the European Union,

- performing a common analysis and risk assessment of existing and planned infrastructure projects. This could constitute a good basis for the establishment of a joint project to assess the supply risks of consumers in the region and the potential development of regional cooperation in crisis situations in the field of energy,
- strengthening the cooperation in the electricity sector aimed at enhancing the technical safety of power systems in the region. Such cooperation would contribute to the elimination of risks and enable the improvement of the regional electricity market as a part of European Internal Energy Market,
- a coordinated approach to the Regulation of Council and EP no. 994/2010 on security of gas supply, including the coordination of national Preventive Action Plans and Emergency Plans in the V4 Region, where applicable,
- reviewing possibilities for mutual cooperation and development of a solidarity mechanism in the V4 Region in case of gas supply disruption and rules of cooperation in case of electricity or oil supplies disruption
- an effective co-ordination of all activities of the Visegrad group and its energy working groups in relation to the newly established High Level Group on North-South Energy Interconnections in Central-Eastern Europe in order not to duplicate activities.

The Ministers took note of the preparation of a new energy security and infrastructure instrument deriving from Commission communication “Energy infrastructure priorities for 2020 and beyond” and consider the role of cohesion policy instruments in the energy sector as effective tools for maximising the impact of European financial intervention in energy.

Bratislava, 25 January 2011

**10) Communiqué  
from the 21<sup>st</sup> Meeting of the Ministers of Culture  
of the Visegrad Group Countries in Bratislava 7<sup>th</sup> – 8<sup>th</sup> April 2011**

The meeting of the Ministers of Culture of the V4 countries was held at Červený Kameň castle, in the municipality of Častá on 8<sup>th</sup> April 2011.

The meeting of the Ministers was preceded by a working meeting of ministerial experts which took place on 7<sup>th</sup> April 2011. In preparation for the Experts' Report for the meeting of the Ministers of Culture the following day, the following topics were discussed:

- Progress on the implementation of cultural programmes since the 20<sup>th</sup> meeting of the ministers of culture of the V4 countries in Budapest in 2010.
- Ongoing Colloquium of Library-Information Employees from the V4 Countries.
- Information on the working group for cultural heritage in the V4 countries and their new proposals.
- The follow-up of the V4 Seminar on the Use of EU Structural Funds and Programmes for Culture.
- New project proposals.
- The selection procedure for the “2010 International Visegrad Prize.”

**The following conclusions were adopted at the meeting of Ministers:**

- A. 1.The Ministers accepted the joint Experts' Report and expressed their satisfaction with the progress in the implementation of the individual projects and they agreed with the expert's recommendations.
- B. The Ministers welcomed the information on the activities and success of the International Visegrad Fund.
- C. The Ministers welcomed the projects and activities complying with the priorities of the Slovak V4 presidency.
- D. The Ministers expressed their support for the strengthening of cultural cooperation within the framework of the Visegrad Group through completed, implemented and new projects.
- E. New and follow-up projects such as the Conference on the Role of Theatre in V4 Countries After 1989, the organizational project of Košice – European Capital of Culture 2013, “Shaping the New – the Significance of Art Residential Stays for Art Creation”, Visegrad Days 2012, the promotion of literature for young People in the V4 Countries was supported.
- F. The ministers have agreed that the V4 countries should participate in a joint presentation at the Paris Book Fair in the coming years, and that the Slovak Republic should coordinate their participation.
- G. Following the discussion about the future cohesion policy, the Ministry of Culture of the Czech Republic will organize the V4+ conference “Incorporation of Culture into future Cohesion Policy” in October 2011. The Czech Ministry of Culture will welcome the participation of Ministers or Deputy Ministers and experts from the respective

countries.

H. The Ministers appreciated the ongoing Colloquium of Library-Information Employees from the V4 Countries and expressed their support for the organization of the 3<sup>rd</sup> Colloquium in Poland in 2011.

I. The Ministers expressed their appreciation of the activities of the V4 cultural heritage working group for the summer course on the Report on the UNESCO World Cultural Heritage Sites and look forward to the conference "The Heritage Forum of Central Europe," which will be held in 2011 in Krakow.

J. The significance of the EU funds for cultural infrastructure building, cultural heritage preservation and the implementation of cultural projects was emphasized. The Ministers expressed their wish to deepen cooperation in finding the ways and means for the more efficient use of EU funds for cultural purposes.

K. The Ministers supported the sharing of experience among the V4 countries with regard to the preparations of Slovak town of Košice for the title European Capital of Culture in 2013. The cooperation will be maintained around the European Capital of Culture Program in the Czech Republic in 2015 and in Poland in 2016.

L. The Ministers highly appreciated the idea of making V4 cooperation more visible within the EU countries. The Ministers welcomed the programme of the Hungarian EU presidency, particularly its emphasis of the role of culture in the implementation of the Europe 2020 Strategy.

M. The Ministers underlined the importance of the national cultural policies in V4 countries dedicated to the promotion of creativity and the creation of synergies between culture and economy.

N. The Ministers support the celebration of the birth of the great composer, Franz Liszt, the great writer, Czeslaw Milosz and the great composer, Ján Cikker in 2011.

O. The Ministers have decided to address a joint letter to the President of the European Commission and the Commissioner responsible for culture and education, on the continuation of the funding programmes CULTURE and MEDIA in their present form. The aim is to strengthen the position of culture in the EU budget, as it was already mentioned in the recommendations of the Communiqué signed at the previous Meeting of the V4 Ministers of Culture in 2010.

P. In connection with the 2010 International Visegrad Prize, which shall be awarded at the following meeting, the Ministers approved the candidate Villa Decius Association in Krakow.

The parties agreed that the following meeting of the Ministers of Culture of Visegrad Group will be held in the Czech Republic in 2012.

Signed in Bratislava on 8<sup>th</sup> April 2011

**Daniel Krajcer**  
Minister of Culture of the Slovak Republic  
Republic

**František Mikeš**  
The 1<sup>st</sup> Deputy Minister of the  
Ministry of Culture of the Czech

**Géza Szőcs**  
Minister of State for Culture  
of the Ministry of National Resources  
Poland  
of the Republic of Hungary

**Bogdan Zdrojewski**  
Minister of Culture and National  
Heritage of the Republic of

## **11) Conclusions from the meeting of Ministers responsible for transport of the Visegrad Group countries**

Adopted on 26<sup>th</sup> of November 2010 in Vysoké Tatry

**The Ministers responsible for transport of the Czech Republic, the Republic of Hungary, the Republic of Poland and the Slovak Republic,**

HIGHLIGHTING the importance of an integrated, sustainable, safe and efficient transport system in the European Union market,

PURSUING the necessity to ensure fluent and seamless transport among EU Member States, as well as DESIRING to stimulate economic growth of all EU regions,

BEARING IN MIND the need to ensure interoperability of national transport networks and access to all regions of the European Union, particularly to remote and peripheral ones,

NOTING preparation of a new White Paper on future transport policy until 2020 and a joint statement of the V4 Group on this topic,

STRESSING the need to optimize the shape of the Trans-European Transport Network in order to build missing links and remove existing bottlenecks, which affect negatively the efficiency of the transport system and functioning of the internal market,

HAVING regard the publications of the 5<sup>th</sup> Cohesion report that was followed by the conclusions of the Visegrad Group countries, Bulgaria, Romania and Slovenia adopted on 15<sup>th</sup> of November 2010

### **Agreed on the following conclusions:**

- Ministers recognise that the new transport policy, including the planning of the new Trans-European Transport Network, should be designed in a way that takes into account the differences among the Member States regarding their economic development, the levels of their infrastructure network, transport services and geographical position.
- Ministers emphasize that the forthcoming White Paper on the European transport policy should focus on a better integration among the different transport modes, elimination of missing links among infrastructure networks with different levels of development to fully support the competitiveness of the European economy.
- As far as the revision of TEN-T is concerned, the Ministers stress that the main TEN-T policy objectives are to create a transport system for the smooth functioning of the internal market. Economic, social and territorial cohesion and access to the TEN-T shall be an important criteria for the planning of the TEN-T. This fact is also highlighted in the European Council conclusions on “Europe 2020 – a European Strategy for smart, sustainable and inclusive growth.”

- Ministers agree that the comprehensive TEN-T network, respecting the principles of subsidiarity, shall ensure quality road and rail infrastructure connecting each NUTS III region in order to provide geographically balanced access to the TEN-T network.
- Ministers confirm the joint proposal on the revision of the EU guidelines for the development of the Trans-European Transport Network submitted to EU Commissioner Mr. Kallas in April 2010 and are also prepared to accept some minor changes which may result from the ongoing process of multilateral consultations with the European Commission.
- Ministers emphasize that the future EU financing (TEN-T Fund, Cohesion Fund and Structural Funds) has to remain available for the whole TEN-T network – core as well as comprehensive, in order to take into account different starting positions and country specificities, aiming to set up an infrastructure development plan for all Member States, which promotes growth for all. Sufficient accessibility would stimulate economic development of the whole European Union.
- Ministers note the importance of the sea and inland navigation ports, airports and intermodal terminals which should constitute the key nodes in the future TEN-T. Therefore they RECOGNIZE the need to carefully examine the criteria for their evaluation as future elements of both core and comprehensive networks.
- The Visegrad Countries are fully aware of the importance of external dimension of the European transport policy. In this respect particular attention should be given to the development of the North-South as well as the West–East multimodal connections and the integration of Eastern and South-Eastern EU neighbouring countries to the main transport network of the European Union.
- Ministers agree that modern technologies have a potential in terms of the search for solutions of transport challenges. Therefore they agree that it is necessary to envisage an appropriate EU co-financing mechanism to allow a better technological integration of all the EU member states.
- Ministers are of the opinion that implementation of the “user pays” and “polluter pays” principles could be considered as a potential additional financial resource for solving certain problems in transport sector.
- Ministers are aware of importance of Regulation of the European Parliament and of the Council concerning a European rail network for competitive freight as regards the competitiveness of rail transport. They are therefore prepared to closely cooperate in process of making operational initial freight corridors setting up in this Regulation which are crossing V-4 countries.
- Ministers agree that road transport safety is one of their priorities and they support the Council conclusions that will be discussed in December 2010 in the Transport Council.
- The objective to support the growth of the least developed EU regions has to remain the main focus of the Cohesion Policy. Creation of a coherent TEN-T network facilitates social and economic cohesion and creates the grounds for effectively functioning single European Union market.

For the Ministry of Transport  
of the Czech Republic

For the Ministry of Infrastructure  
of the Republic of Poland

For the Ministry of National Development  
of the Republic of Hungary

For the Ministry of Transport,  
Construction and Regional Development  
of the Slovak Republic  
the Slovak Republic

**12) CONCLUSIONS**  
**from the meeting of Ministers responsible for Cohesion Policy of the Visegrad Group countries, Bulgaria, Romania and Republic of Slovenia in the presence of the Member of European Commission responsible for Regional Policy**

Adopted on 15th of November 2010 in Bratislava

1. Ministers welcome the Communication of the Commission on the EU Budget Review. The new EU budget should be designed as one of the most important instruments to implement the Europe 2020 objectives. In this mission it has to pursue a result oriented approach while building on mutual benefits through solidarity, which is one of the cornerstones of the European Union. Ministers welcome the strategic and integrated orientation of the EU budget review as opposed to a revolutionary change based on sectoral approach. Cohesion Policy is rightly identified as an engine for the harmonious development and economic and social growth of the whole European Union.
2. Ministers welcome the publication of the 5th Cohesion Report, which shows inter alia significant contribution made by Cohesion Policy to the growth of the whole EU and to the reduction of economic, social and territorial disparities. The 5th Cohesion Report also proposes a reform of future Cohesion Policy based on its close linkage to Europe 2020 objectives, presenting a more strategic approach to Cohesion Policy.
3. Ministers welcome the proposal on reinforced strategic programming, especially the Common Strategic Framework for Cohesion Policy Funds, European Agricultural Fund for Rural Development and European Fisheries Fund. As far as thematic concentration is concerned, we agree that Member States and regions need to concentrate the resources on a smaller number of priorities contributing to reduction of disparities and to the achievement of Europe 2020 objectives.
4. In this respect, the ministers wish to stress that the priorities chosen have to be selected according to the specific conditions of individual territories, in particular allowing the less developed regions the possibility to access a wider range of priorities including basic infrastructure and capacity building. This will allow to create conditions for economic growth, employment and innovation and thus directly contributing to Europe 2020 objectives.
5. Thematic concentration is directly connected with the need to focus more on outcomes of Cohesion Policy. The definition of clear national targets and quantifiable indicators during the programming phase is the basic precondition for the result oriented approach to work. In this respect, ministers wish to stress that the indicators need to be defined in a clear and predictable way and have to measure the direct effects of the investment activities cofinanced by Cohesion Policy not the impact of the investments on the global economic and social situation.
6. To achieve more visible and strengthened results of Cohesion Policy interventions it is vital to ensure a deeper integration of Cohesion Policy funds. Economic, social and territorial cohesion can be fully achieved only by integrated approach to implementation of the defined objectives with the use of European Regional Development Fund, European Social Fund and the Cohesion Fund.
7. Referring to the issue of conditionalities proposed in the 5th Cohesion Report, ministers are in favour of a fair, equal and proportionate incentive mechanism, which would contribute to a more effective implementation of Cohesion Policy. We invite the Commission to provide more concrete proposals together with Member States on how this could be put in place.

8. The objective to support the growth of the least developed EU regions and Member States has to remain the main focus of Cohesion Policy. As a development policy, Cohesion Policy has to support all EU regions in their efforts to overcome structural changes and attain growth; therefore we support the current architecture of objectives for Cohesion Policy Funding. As suggested by the European Commission, attention should also be paid to transition mechanisms in order to ensure simple and fair support system. In order to reduce unnecessary policy restrictions due to the geographical eligibility of territories within a Member State, greater flexibility in the implementation phase should be established at national level in order to allow for support of place-based approach. In this context, ministers wish to emphasize that the distribution of resources between priorities has to be decided by Member States according to their specific needs and objectives.
9. Ministers recognise the value added of local development approaches under Cohesion Policy. Therefore we need to strengthen the territorial approach as a complementary one to the sectoral approach and develop the mechanisms to address urban-rural links. For the future it is necessary to improve multi-level management and coordination between policies, ensure the reduction of regional disparities and intra-regional disparities to make better use of development potential of the territory, focusing on the integrated place-based approach.
10. Ministers are of the opinion that the evolution of management and control system for Cohesion Policy post 2013 should be based on the current experiences and in-depth assessment of the present institutional framework. In order for Cohesion Policy to be a stimulus for smart, sustainable and inclusive growth of EU regions, it is necessary to streamline and simplify the policy through a better balance between control-based and a trust-based system.
11. Ministers are of the opinion that a debate on the results of Cohesion Policy and its contribution to the implementation of the Europe 2020 Strategy objectives should be carried out within the structures of the Council of Ministers. Strengthening the political system of the Cohesion Policy at the level of the Council will bring about a coordinated approach in the Cohesion Policy and will strengthen its relation to other policies.
12. Ministers welcome the ambitions of the Commission to prepare concrete proposals related to the Multiannual Financial Framework and to the policies and programmes implementing it by the end of 2011. Nevertheless they urge the Commission to present its proposals concerning the future regulatory and financial framework as soon as possible. Timely debate on the complex package of Cohesion Policy legislation (embracing rules of all its funds: European Regional Development Fund, European Social Fund and Cohesion Fund) is a prerequisite for launching the programmes of the new financial period on time, thereby contributing to delivering on our common goals for the future.

**13) JOINT STATEMENT**  
**of the 17<sup>th</sup>Meeting of the Environment Ministers of the Visegrad Group Countries**  
**7-8 March 2011, Šamorín – Čilstov , Slovak Republic**

The Minister of Environment of the Czech Republic, Minister of Rural Development of Republic of Hungary, Under-Secretary of State of the Ministry of Environment of the Republic of Poland, Minister of Environment of the Slovak Republic representatives of the Visegrad Group Countries

- reaffirming the importance of the cooperation of the Visegrad Group countries in the field of environmental protection within the European Union,
- bearing in mind the previous meetings of the Visegrad Group Environment Ministers,
- considering the conclusions of the European Council in December 2010 and realizing the need for a coordinated action,

have agreed as follows:

- The Ministers exchanged their views on **international climate negotiations** in Cancun and underlined all positive outcomes that represent necessary steps forward. They emphasised that the Cancun Agreements constitutes a good basis to build an operational architecture for a comprehensive post-2012 framework, which ensures the continuation of the Kyoto Protocol and all its mechanisms, including Joint Implementation.
- The Ministers acknowledged the establishment of the **Green Climate Fund**. They recognized the sensitivity but at the same time high urgency to start discussions on all decisive elements of the financial architecture and potential public, private and innovative sources of finance, criteria to define the scale and key for countries' contribution. Moreover, they stressed the significance for engagement and open dialog among public and private stakeholders from the very beginning.
- Our positions on future financial architecture should reflect also experience with the on-going **fast-start financial mechanism**, which is an important step toward establishing the long-term framework. It is necessary to keep open dialog and exchange of experience gained from the practical implementation of the fast-start projects within the V4 group.
- The Ministers agreed that it is necessary to re-enter in the discussion on the principles for countries' contribution to the international climate financing in the context of the establishment of the Green Climate Fund.
- The Ministers are aware of a politically tense debate on **internal EU redistribution** of financial commitments; however they call for starting it without any delay. It is important that the EU will within short time agree on the format of this discussion so that wide participation and transparency will be ensured. One of possible option is to consider re-launching of the Friends of the Presidency Working Group on EU Internal Burden Sharing of Climate Financing.
- The Ministers exchanged their views on the urgent need for a common EU position on the carry-over of AAUs from the first to the second commitment period of the Kyoto Protocol. The Ministers stressed that the EU should not support any ban on carry-over as this would penalize Parties for their overachievement of reduction targets. They also agreed that the EU should not support any carry-over option which would threaten the environmental integrity of the Protocol.
- The Ministers also expressed the need to analyse alternative and innovative options of managing the surplus of AAUs and they invite experts to further explore them.

- The Ministers agreed that the domestic offsetting mechanisms are useful and cost-effective tools to reduce GHG emissions within the EU. They agreed to invite the Commission to elaborate on the rules for projects, which would reduce emissions in the non-ETS sector, as stated in article 24a of the revised emission trading directive.
- The Ministers support the Cohesion Fund to further fulfill the environmental targets within the EU.
- The environment ministers of the V4 countries share common view on the preparation and adoption of the **7<sup>th</sup> Environmental Action Programme** of the European Union which should be adopted as soon as possible and before the final preparation of the new financial strategy of the European Union after 2013. Environmental objectives should be strongly mainstreamed especially in the cohesion and common agricultural and fishery policies. There should be a strong synergy developed between the environmental policy and efforts of the EU in the area of economic prosperity and competitiveness e.g. via resource efficiency, eco-innovation, enhancement of green economy. It is necessary to ensure the appropriate interlinkages and harmonisation between the 7<sup>th</sup> EAP and the Europe 2020 Strategy both on the EU and the national levels (e.g. through the National Reform Programmes) having in mind the overarching EU Sustainable Development Strategy.
- The environment ministers of the V4 countries promote that the environmental aims and objectives should be taken into account in the **post-2013 financial strategy**, however without jeopardizing the amount of money invested via cohesion policy.
- The environment ministers of the V4 countries will jointly promote natural resource efficiency, the inclusion of the protection of biodiversity and ecosystem services, water, and adaptation to climate change in the 7th EAP. The V4 countries will focus on the protection against flooding, droughts, extreme weather events and other nature disasters.
- Any priority defined within the framework of the 7<sup>th</sup> Environmental Action Programme can only be successful if the corresponding tools and conditions are provided.
- The ministers consider cooperation within the Visegrad countries in a **field of air quality** as a priority and due to their similar conditions they will coordinate their actions to improve the air quality.
- V4 countries should seek a common approach concerning **source apportionment of PM 10/PM 2,5**, with the aim to provide a comparable information for thorough assessment of transboundary air pollution.
- The Ministers believe that such cooperation will help to jointly plan actions aimed at the reduction of the concentration of PM 10/PM 2,5 in ambient air in problematic areas.
- The ministers also agree to examine possibility of joint work on further development of dispersion models.
- The Ministers declare that issue of **contaminated sites** is differently solved in new and old Member States, where companies have always been privately owned and it is easy to identify responsibility for contaminated sites and it is important to search for solution how to fulfill the “polluter pays” principle.
- The V4 Ministers agreed that soil contamination is a problem of multiple dimensions: environmental, social and economic. Having in mind the common efforts towards smart sustainable and inclusive growth, the rehabilitation and revitalisation of the contaminated areas

could have an important role in the enhancement of resource efficiency, protection of natural resources, introducing new technologies, meanwhile creating new jobs and strengthening green economy. Therefore V4 Ministers underline the importance of taking measures as concerns keeping the possibilities of financing reclamation of contaminated sites in future financial mechanism.

Done in Šamorín – Čilstov on 8 March 2011

His Excellency Mr. Tomáš Chalupa  
Minister of Environment  
Czech Republic

His Excellency Mr. Sándor Fazekas  
Minister of Rural Development  
Republic of Hungary

His Excellency Mr. Janusz Zaleski  
Under-Secretary of State of the Ministry of Environment  
Republic of Poland

His Excellency Mr. József Nagy  
Minister of Environment  
Slovak Republic

**14) Declaration  
by the Ministry of Justice of the Czech Republic, the Ministry of Public Administration and Justice of the Republic of Hungary the Ministry of Justice of the Republic of Poland, and the Ministry of Justice of the Slovak Republic  
on cooperation with respect to increasing efficiency in the justice sector**

The Ministry of Justice of the Czech Republic, the Ministry of Public Administration and Justice of the Republic of Hungary, the Ministry of Justice of the Republic of Poland, and the Ministry of Justice of the Slovak Republic

while recognizing the essential need to further develop and intensify cooperation in matters of judicial cooperation in order to provide mutual support to each other and to maximize the benefits arising from the increase of efficiency of justice in the Visegrád Group countries, expressing their desire and interest to build on good practices initiated by the Memorandum on cooperation with respect to information technology,

taking into account that an efficient organization of justice sector directly translates to a positive functioning of the business environment,

taking into account the constitutional rules, legal traditions, and relations between organizations responsible for justice,  
hereby declare as follows:

The intention of the Ministers is to establish cooperation with respect to methods of increasing the institutional capacity and to ensure the efficiency of the justice sector.

The Ministers will take steps to engage in an open, constructive cooperation; and after consultation with the responsible judicial organizations to prepare the adequate measures with a view to aim towards increasing efficiency in the justice sector.

In order to provide for the close cooperation in their efforts of raising efficiency in the justice sector, Ministers wish to continue the exchange of knowledge in respect of:

1. mutual exchange of information on the proposed, ongoing and implemented solutions on effective court management practices, trainings for court's employees, transparent evaluation system of courts and judges, use of modern technologies, together with the legal regulations applicable to such activities;
2. exchange of experience and best practices with the aim of creating new synergies and strengthening existing ones;
3. exploring the possibility of creating a joint training scheme for court employees.

**Minister of Justice  
of the Czech Republic**

**Junior Minister responsible for Justice  
of the Republic of Hungary**

**Minister of Justice  
of the Republic of Poland**

**Minister of Justice  
of the Slovak Republic**

**15) Memorandum of Cooperation  
between the Minister of Justice of the Republic of Croatia, the Minister of Justice of the Czech Republic, the Minister of Public Administration and Justice of Hungary, the Minister of Justice of the Republic of Poland and the Minister of Justice of the Slovak Republic**

The Minister of Justice of the Republic of Croatia, the Minister of Justice of the Czech Republic, the Minister of Public Administration and Justice of Hungary, the Minister of Justice of the Republic of Poland, and the Minister of Justice of the Slovak Republic (hereinafter referred to as ‘the Parties’),

recognizing the need for enhancing judicial training at European as well as at regional level, taking into account the constitutional rules, legal traditions and internal structures of each Party,

hereby declare as follows:

**Article 1**

The Parties are ready to enhance the cooperation of their judicial training bodies, which aims to cover the training of judges and prosecutors as well as other judicial staff. Details of such cooperation shall be set out in the cooperation protocol of the judicial training bodies.

**Article 2**

The Parties undertake to support to the extent possible the cooperation of their judicial training bodies the details of which shall be set out in the cooperation protocol to be signed in Budapest on 21/22 June 2011.

**Article 3**

The Parties are prepared to coordinate their efforts in order to get additional financing from European Union funds covering the needs of judicial training at a regional level jointly performed by training institutions within the framework of the cooperation protocols.

**Article 4**

The Parties shall endeavour to coordinate their positions within the decision-making bodies of the European Union on issues related to judicial training.

**Article 5**

The Parties are ready to support their training bodies, subject to availability of adequate funding, to have common training courses, seminars and exchange programs, and to share electronic learning tools.

**Article 6**

In order to effectively realize the objectives of this Memorandum the Parties shall designate a contact point in each Ministry of Justice. The Parties shall notify each other in writing of any changes concerning the contact details of such contact points. The contact points shall be in permanent contact with the respective training institutions.

**Article 7**

The Parties undertake to implement this Memorandum in line with its objectives and without prejudice to the organizational structure of the European Judicial Training Network.

**Article 8**

This Memorandum enters into force as of the date of its signature.

Done at Veszprém, on 5<sup>th</sup> May 2011 in five identical copies in the English language.

**Dražen BOŠNJAKOVIĆ**

Minister of Justice of the Republic of Croatia

**Jiří POSPÍŠIL**

Minister of Justice of the Czech Republic

**Tibor NAVRACSICS**

Minister of Public Administration and Justice of Hungary

**Lucia ŽITŇANSKÁ**

Minister of Justice of the Slovak Republic  
Poland

**Krzysztof KWIATKOWSKI**

Minister of Justice of the Republic of

**16) Joint Communiqué of the Ministers of Defence of the Visegrad Group Countries**  
**Levoča, 12 May 2011**

- We, the Ministers of Defence of the Visegrad Group, met today in Levoča, Slovakia, to discuss the possibilities of enhancing our defence cooperation. We recognise that, confronted with the budgetary pressure, mutual support is one of the most promising tools of maintaining and strengthening our defence capabilities and, consequently, our security.
- We paid homage to our troops serving our nations in missions abroad, as well as at home. We salute their achievements and thank them for their courage and sacrifice. We especially remember those who, in service of our nations, paid the ultimate price.
- We expressed our continuous support to defence reforms we are all pursuing. We heard the conclusions of the White Book on Defence of the Czech Republic and expressed our support for his undertaking. Implementing reforms in our own Armed Forces and Ministries is part of a much broader, NATO-wide efforts to guarantee Alliance's ability to conduct full spectrum of military missions.
- In this context, we stand aligned behind the ideas agreed at NATO's Lisbon Summit and embodied in the Alliance's New Strategic Concept and the Summit Declaration. We especially underline the importance of the collective defence guarantee and are determined to ensure its relevance in the eyes of our publics. In this context, the NATO exercise policy is of particular importance. Against this background, we look forward to the Steadfast Jazz exercise that is to test the NATO capability to respond to an Article 5 situation.
- In our discussions, we put a special emphasis on strengthening cooperation within the Euro-Atlantic area, as well as with partners and friends beyond. We underlined the importance of the transatlantic link and agreed to spare no effort in maintaining this vital bond.
- A real, full-fledged strategic partnership between NATO and the EU is essential for the long-term security of our countries and the entire Euro-Atlantic area. We, therefore, call upon all parties involved to strive to reach a satisfactory solution that would enhance practical NATO-EU cooperation.
- The cooperation between our countries and our neighbours will be further developed with a view to strengthening mutual friendship, trust and partnership. We support the transformational efforts of partners such as Ukraine and the Republic of Serbia and we agreed to help them on their path towards Euro-Atlantic integration.
- We emphasized the need to achieve and maintain stability, security and democracy in the Western Balkans. We also stressed the importance of the international efforts aiming to rebuild and develop Afghanistan. The V4 countries will continue to support the stabilization process in both regions, as they remain among our top priorities.

- There is a need to protect civilians in Libya and to embark upon a path towards stability, security and democracy. We, therefore, support actions of the international community leading to the restoration of peace and creation of a free and democratic society in Libya. In this respect, we fully support the appropriate resolutions of the United Nations Security Council.
- We decided to work towards the creation of a V4 EU Battle Group in the first half of 2016. We have tasked our experts to conduct further work on practical implementation of this decision. We believe that the V4 EU Battle Group will be another concrete example of our successful cooperation. In this respect, the complementarities between the NRF and the EU Battle Group concepts will be continuously supported. We will investigate the involvement of other strategic partners with the motivation of offering them this unique transformational tool and enabling them to substantially contribute to the Common Security and Defence Policy of the EU.
- Cuts in defence budgets have resulted in a growing disparity in defence expenditures vis-à-vis our plans and previous pledges. We acknowledged that further cuts in defence budgets may jeopardise not only future development of capabilities, but also the ability to retain the existing ones. Therefore, creative multinational solutions for capability development are needed, including pooling and sharing. We discussed our possibilities here and agreed to assign the highest priority to positive development in this area. We, therefore, tasked our subject matter experts to develop concrete proposals and plans aimed at doing more together, saving resources and reaping the benefits of international cooperation.
- We thank our Slovak colleague for the hospitality extended to us at Levoča and for the work done by the Slovak V4 Presidency at this challenging, budget-constrained period. We also thank the Hungarian EU Presidency for the hard work and express our support to the upcoming Polish EU Presidency. We agreed that we would continue our formal, as well as informal contacts and we look forward to the next V4 Defence Ministers meeting in the Czech Republic.

*Jiří Šedivý  
on behalf of Alexander Vondra*

*Csaba Hende*

*Bogdan Klich*

*Lubomír Galko*

### **Príloha č. 3**

### **Zoznam/prehľad vybraných hlavných podujatí a akcií verejnej diplomacie realizovaných v rámci diplomatických misií V4 – ZÚ SR v zahraničí**

#### **Dátum a miesto:**

8. 7. 2010, Nikózia

August 2010, Kuala Lumpur

11. 8. 2010, Buenos Aires

September 2010, Rím

September 2010, Jakarta

15. 9. 2010, Viedeň

15. 9. 2010, Skopje

15. - 18. 9. 2010, Kazaň, Samara a N. Novgorod

21. 9. 2010, Haag

21. 9. 2010, Moskva

28. 9. 2010, Šahre Kord, Irán

1. 10. 2010, Sarajevo

5. 10. 2010, Ženeva

18. - 22. 10. 2010, Moskva

19. 10. 2010, Dublin

25. 10. 2010, L'ubljaná

#### **Názov podujatia:**

Prezentácia priorít programu SK V4 PRES.

V4 turistická prezentácia pre malajzijských tour-operátorov

Prednáška k 20. výročiu V4 v Európskom klube

Prezentácia predsedníctva SR v rámci štátnej recepcie.

Prezentácia priorít SK V4 PRES a história V4

Stretnutie stálych predstaviteľov pri OBSE krajín V4 s osobitnou vyslankynou US pre problematiku konvenčných ozbrojených síl v Európe, veľvyslankynou Victoriou Nulandovou

Verejná diskusia veľvyslanectiev V4 a macedónskych novinárov na tému „Čo sa v krajinách V4 zmenilo po vstupe do EÚ?“

Spoločná V4 prezentácia cestovného ruchu krajín V4

Prezentácia investičných možností v krajinách V4 a stretnutie ekonomických diplomatov V4 s predstaviteľmi MZV Holandska na tému „Harmonizácia daňových systémov ČS EÚ“

Spoločná turistická prezentácia touroperátorov krajín V4

Ekonomická prezentácia ZÚ krajín V4

Prezentácia zahraničnopolitických priorít SK V4 PRES

Recepcia pre parlamentné delegácie krajín V4 pri príležitosti 123. zhromaždenia IPU (Inter-parliamentary Union)

Filmový festival krajín V4 v Slovenskom inštitúte

Prezentácia turistických možností V4

Pracovný obed veľvyslancov V4 s prezidentom Slovinska

25. 10. 2010, Nikózia	Prezentácia V4
November 2010, Paríž	Festival „Jazzycolours“ organizovaný kultúrnymi inštitútmi V4
9.11. 2010, Kapské Mesto	Spoločná prezentácia ZÚ V4: „V4 ako turistická destinácia“
11. 11. 2010, Rím, Bologna	Koncert Slovenského kvarteta, prezentujúceho súčasnú a klasickú tvorbu skladateľov krajín V4.
24. 11. 2010, Buenos Aires	Vystúpenie veľvyslancov V4 na 5. kongrese medzinárodných vzťahov, Národná univerzita v La Plata
26. 11. 2010, Kodaň	Pracovné stretnutie veľvyslancov krajín V4 a titulárov krajín BENELUX v Dánskom kráľovstve
29. 11. 2010, Kyjev	Stretnutie s bývalými a súčasnými ukrajinskými štipendistami MVF
2. 12. 2010, Moskva	Spoločná turistická prezentácia touroperátorov krajín V4
6. 12. 2010, Sarajevo	Výstava k 20. výročiu V4 „V4 – regióny a ich sídelné mestá“
7. 12. 2010, Lisabon	Vianočný klavírny koncert V4 D. Buranovského z diel skladateľov z krajín V4
26. 1.- 5. 2. 2011, Dillí, Bombaj, Kalkata, Bangalore	Prezentácia možností cestovného ruchu SR v rámci V4
Február 2011, Moskva	Príprava, vydanie infoturistickej brožúry o cestovnom ruchu v krajinách V4 v ruskom jazyku a príprava webovej stránky V4 pre ruských touroperátorov: e-learning.european-quartet.com.
Február 2011, Záhreb	Stála výstava k SK V4 PRES a 20. výročiu V4
Február – Marec 2011, ZÚ SR a Slovenské inštitúty	Putovná výstava MZV SR k 20. výročiu V4 – „Stronger together“
2. 2. 2011, SZ SR pri EU Brusel	XXI. EDS diskusia Winter University 2011 „European and Regional Integration-the Role of Youth“ Possibilities for young people in business, politics, science on the occasion of the V4 20th Anniversary
11. 2. 2011, Ljubljana	Tlačová konferencia pre zástupcov médií k 20. výročiu V4

14. -15. 2. 2011, Ljubľana	Oslavy 20. výročia V4: Okrúhly stôl „Vyšehrad 4 – platforma pre spoluprácu a koordináciu“ za časti NGO a akademických expertov z V4, kultúrny večer krajín V4 za účasti primátorov hlavných miest krajín V4
15. 2. 2011, Brasília	Rozhovor veľvyslanca SR pre SuperRadio FM a zverejnenie spoločného článku veľvyslancov krajín V4 v denníku Correio Brasiliense
15. 2. 2011, Madrid	Koncert klavírneho virtuóza Daniela Buranovského k 20. výročiu V4
15. 2. 2011, Praha	Rozhovor veľvyslanca SR v ČR v živom vysielaní ČT24
15. 2. 2011, Pretória	Prezentácia V4 pre juhoafrických hostí a diplomatický zbor
16. 2. 2011, Nikózia	Slávnostná akadémia s prezentáciou regionálnej V4 spolupráce
16. 2. 2011, Bukurešť	Konferencia pri príležitosti 20. výročia vzniku V4: „Príspevok krajín V4 a Rumunska k východnej dimenzií Európskej susedskej politiky“
16. 2. 2011, Praha	Central European Jazz Connection-jazzový koncert
16. - 18. 2. 2011, Moskva	Spoločná turistická prezentácia touroperátorov krajín V4
17.2. 2011, Washington	Slávnostné kultúrno - spoločenské podujatie organizované na Veľvyslanectve SR vo Washingtone pri príležitosti 20. výročia založenia Vyšehradskej skupiny
18.2.2011, Kišiňov	Konferencia pri príležitosti 20. výročia vzniku V4: „Demokratizácia a európska budúcnosť Moldavskej republiky“, za účasti štátneho tajomníka MZV SR
18. 2. 2011, Skopje	Obed vedúcich zastupiteľských úradov krajín V4 s macedónskym prezidentom Gjorgem Ivanovom pri príležitosti 20. výročia V4
18. 2. 2011, Haag	Prezentácia investičných možností v krajinách V4 a stretnutie ekonomických diplomatov V4 s predstaviteľmi MZV Holandska na tému „Harmonizácia daňových systémov ČS EÚ“
18. - 24. 2. 2011, Dubaj, SAE	Prezentácia V4 v „Gulf Research Center“
21. 2. 2011, NATO, Brusel	Výstava k 20. výročiu V4-Efektívny Vyšehrad – kontinuita, súdržnosť, solidarita, informovanosť

21. 2. 2011, Oslo	Prezentácie SK V4 PRES pri príležitosti 20. výročia vzniku V4
23. 2. 2011, Lisabon	Interview veľvyslanca SR pre Rádio Minho k 20. výročiu V4
Február-máj 2011, Madrid, Alicante, Elche	Prednášky veľvyslanca SR o histórii a súčasnosti V4
Marec 2011, Kuala Lumpur	Interview veľvyslanca o význame V4 a cieľoch SK V4 PRES uverejnený v časopise Sur La Terre
Marec 2011, Záhreb	Prednášky veľvyslanca SR o V4 v Diplomatickom klube a v Európskom dome
8.3. 2011, Londýn	Výstava významných miest krajín V4 spojená s prednáškou k 20. výročiu V4
11. 03. 2011, Kyjev	V4 stretnutie členov Asociácie vojenských pridelencov
14. - 15. 3. 2011, Dillí	Konferencia k 20. výročiu V4 v Jawaharlal Nehru University
21. 3. 2011, EESC Brusel	Slávnostné podujatie k 20. výročiu V4 so sériou akcií: Panelová diskusia osobností z krajín V4 „Quo Vadis Visegrad?“, fotovýstava „V4 mojimi očami“, jazzový koncert hudobníkov z krajín V4
21. 3. 2011, Helsinki	Koncert Bratislavského chlapčenského zboru k 20. výročiu V4
22. - 27. 3. 2011, Brusel	Týždeň filmov z krajín V4 – „The best of Visegrad“
25. 3. 2011, Mexiko City	Vystúpenie veľvyslanca SR v priamom prenose TV – prednáška o V4 na Technologickom Inštitúte de Monterrey
31. 3. 2011, Kapské mesto	Investičný seminár V4 a Vyšehradský filmový maratón
4. 4. 2011, Oslo	Prezentácie SK V4 PRES pri príležitosti 20. výročia vzniku V4
5. 4. 2011, Praha	Koncert v rámci cyklu Vyšehradské jubileá
5. 4. 2011, Budapešť	Koncert umeleckého zoskupenia Visegrad Cello Quartet pri príležitosti 20. výročia vzniku V4 a predstavenie výstavy „Silnejší spolu“
12. 4. 2011, Lisabon	Ekonomická prezentácia regiónu V4 pre diplomatov z krajín PALOP

13. 4. 2011, Kaliningrad	Spoločná prezentácia cestovného ruchu V4
13. - 15.4. 2011, Peking	Účasť krajín V4 na „China Outbound Travel and Tourism Market“, WTC
15. 4. 2011, Mexiko City	Panelová konferencia „Výzvy a príležitosti V4“ na Univerzite v Santa Fe a výstava 20 rokov V4 v Diplomatickej akadémii MZV Mexika
20. 4. 2011, Soul	Slávnostný koncert Česko-slovenského komorného dua k 20. výročiu V4
24. 4. 2011, Ankara	Slávnostný koncert a výstava k 20. výročiu V4
Máj 2011, Dom Európy Paríž	Okrúhly stôl a filmový večer organizovaný inštitútmi krajín V4
Máj 2011, Mexiko City	Panelová konferencia „Výzvy a príležitosti V4“ na Univerzite v Santa Fe a výstava 20 rokov V4 v Diplomatickej akadémii MZV Mexika
3. 5. 2011, Oslo	Prednášky veľvyslanca SR o V4 a EU pre nórskych študentov
3. 5. 2011, Praha	Koncert v rámci cyklu Vyšehradské jubileá
10. 5. 2011, Káhira	seminár NGO expertov pod názvom “Transformáciaskúsenosti krajín V4“ organizovaný ZÚ V4 v spolupráci s Delegáciou EK
10. 5. 2011, Oslo	Prezentácie pri príležitosti 20. výročia vzniku V4
11. 5. 2011, Kyjev	Stretnutie politických riaditeľov MZV V4 s predstaviteľmi ukrajinských NGO
11. 5. 2011, Paríž (OECD)	Spoločensko-kultúrne podujatie pri príležitosti 20. výročia vzniku V4 za účasti generálneho tajomníka OECD
12. 5. 2011, Šanghaj	Ekonomická prezentácia krajín V4
14. -18. 5. 2011, bieloruské mestá	Prezentácia Medzinárodného vyšehradského fondu/IVF na univerzitách a stretnutia s NGO
17. 5. 2011, Minsk	Stretnutie pri príležitosti vymenovania 2. tajomníčky ZÚ SR Minsk za Honorary Trustee IVF v Bielorusku

18. 5. 2011, Lubľana	Pracovný obed veľvyslancov V4 s prezidentom Slovinska
27. 5. 2011, Peking	Prezentácia veľvyslancov V4 o regionálnej spolupráci v rámci EÚ pre čínske médiá
28. 5. 2011, Kapské Mesto	Investičný seminár V4 a Vyšehradský filmový maratón
29. -31. 5. 2011, Káhira	Vyšehradský filmový festival
Máj-jún 2011, Peking	prezentácia krajín V4 na Pekinskej univerzite a panelové diskusie veľvyslancov V4
Jún 2011, Lisabon	Dní kultúry na záver SK V4 PRES
Jún 2011, Tel Aviv	Filmový festival krajín V4
2. 6. 2011, Londýn	Sympózium o regióne V4 v Škole slovanských a východoeurópskych štúdií University College
7. 6. 2011, Kodaň	Panelová diskusia „Visegrád personalities who helped to tear down the iron curtain“ za účasti osobností z V4 a exministra Dánska U. Ellemania-Jensena
7. - 12. 6. 2011, Astana, Karaganda	Týždeň kultúry krajín V4
8. 6. 2011, Buenos Aires	Prednášky veľvyslancov V4 pre študentov o V4
10. 6. 2011, Buenos Aires	Prednášky veľvyslancov V4 pre študentov o V4
14. 6. 2011, Moskva	Akademický seminár „V4 – história, súčasnosť, perspektívy“ a koncert klasickej hudby skladateľov z V4
16. 6. 2011, Sofia	Medzinárodná konferencia: “Euro-Atlantic integration of the Western Balkans: implementing the V4 experience”